



**GARMIN®**

Important Safety and Product Information	2
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu	7
Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu	12
Fontos biztonsági és terméktudnivalók	16
Pomembne informacije o varnosti in izdelku	21
Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte	26
Правила техники безопасности и сведения об изделии	30
Važne informacije o proizvodu i sigurnosti	36
Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια και το προϊόν	41
Önemli Güvenlik ve Ürün Bilgileri	46
Informații importante privind siguranța și produsul	51

Printed in Taiwan  
November 2019  
I90-02068-29\_OC



## Important Safety and Product Information

### WARNING

Failure to heed the following warnings could result in an accident or medical event resulting in death or serious injury.

#### **Battery Warnings**

A lithium-ion battery is used in this device.

If these guidelines are not followed, batteries may experience a shortened life span or may present a risk of damage to the device, fire, chemical burn, electrolyte leak, and/or injury.

- Do not disassemble, modify, remanufacture, puncture or damage the device or batteries.
- Do not remove or attempt to remove the non-user-replaceable battery.
- Do not expose the device or batteries to fire, explosion, or other hazard.

#### **Device Warnings**

- Do not leave the device exposed to a heat source or in a high-temperature location, such as in the sun in an unattended vehicle. To prevent the possibility of damage, remove the device from the vehicle or store it out of direct sunlight, such as in the glove box.
- Do not operate the device outside of the temperature ranges specified in the printed manual in the product packaging.
- When storing the device for an extended time period, store within the temperature ranges specified in the printed manual in the product packaging.
- Do not use a power cable, data cable and/or power adapter that is not approved or supplied by Garmin®.

#### **Health Warnings**

- If you have a pacemaker or other internal electronic device, consult your physician before using a heart rate monitor.
- The Garmin optical wrist heart rate monitor and pulse oximeter sensor emit green, red, and infrared light and flash occasionally. Consult your physician if you have epilepsy or are sensitive to bright or flashing lights.
- Always consult your physician before beginning or modifying any exercise program.
- The Garmin device, accessories, heart rate monitor, pulse oximeter sensor, and related data are intended to be used only for recreational purposes and not for medical purposes, and are not intended to diagnose, monitor, treat, cure, or prevent any disease or condition.
- The heart rate and blood oxygen saturation readings are for reference only, and no responsibility is accepted for the consequences of any erroneous readings.
- While the Garmin optical wrist heart rate monitor technology typically provides an accurate estimate of a user's heart rate, there are inherent limitations with the technology that may cause some of the heart rate readings to be inaccurate

under certain circumstances, including the user's physical characteristics, fit of the device, and type and intensity of activity.

- While the Garmin pulse oximeter sensor technology typically provides an accurate estimate of a user's blood oxygen saturation, there are inherent limitations with the technology that may cause some of the oxygen saturation readings to be inaccurate under certain circumstances, including the user's physical characteristics, fit of the device, position of the device, and movement.
- Garmin activity trackers rely on sensors that track your movement and other metrics. The data and information provided by these devices is intended to be a close estimation of your activity and metrics tracked, but may not be completely accurate, including step, sleep, distance, heart rate, oxygen saturation, and calorie data.

#### CAUTION

Failure to heed the following cautions could result in minor or moderate injury.

#### **Skin Irritation**

Some users may experience skin irritation after prolonged use of the device, especially if the user has sensitive skin or allergies. If you notice any skin irritation, remove the device and give your skin time to heal. To help prevent skin irritation, ensure the device is clean and dry, and do not overtighten the device on your wrist. For more information, go to [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).

#### NOTICE

Failure to heed the following notice could result in personal or property damage, or negatively impact the device functionality.

#### **Battery Notices**

- Contact your local waste disposal department to dispose of the device/batteries in accordance with applicable local laws and regulations.

#### **Product Environmental Programs**

Information about the Garmin product recycling program and WEEE, RoHS, REACH, and other compliance programs can be found at [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Declaration of Conformity**

Hereby, Garmin declares that this product is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:

[www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

#### **Innovation, Science and Economic Development Canada Compliance**

This device complies with Innovation, Science and Economic Development Canada license-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) this

device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

### **FCC Compliance**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and may cause harmful interference to radio communications if not installed and used in accordance with the instructions. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

This product does not contain any user-serviceable parts. Repairs should only be made by an authorized Garmin service center. Unauthorized repairs or modifications could result in permanent damage to the equipment, and void your warranty and your authority to operate this device under Part 15 regulations.

### **Software License Agreement**

BY USING THE DEVICE, YOU AGREE TO BE BOUND BY THE TERMS AND CONDITIONS OF THE FOLLOWING SOFTWARE LICENSE AGREEMENT. PLEASE READ THIS AGREEMENT CAREFULLY.

Garmin Ltd. and its subsidiaries ("Garmin") grant you a limited license to use the software embedded in this device (the "Software") in binary executable form in the normal operation of the product. Title, ownership rights, and intellectual property rights in and to the Software remain in Garmin and/or its third-party providers.

You acknowledge that the Software is the property of Garmin and/or its third-party providers and is protected under the United States of America copyright laws and international copyright treaties. You further acknowledge that the structure,

organization, and code of the Software, for which source code is not provided, are valuable trade secrets of Garmin and/or its third-party providers and that the Software in source code form remains a valuable trade secret of Garmin and/or its third-party providers. You agree not to decompile, disassemble, modify, reverse assemble, reverse engineer, or reduce to human readable form the Software or any part thereof or create any derivative works based on the Software. You agree not to export or re-export the Software to any country in violation of the export control laws of the United States of America or the export control laws of any other applicable country.

#### **Limited Warranty**

THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE). GARMIN DOES NOT EXCLUDE, LIMIT OR SUSPEND OTHER LEGAL RIGHTS YOU MAY HAVE UNDER THE LAWS OF YOUR STATE (OR COUNTRY OR PROVINCE). FOR A FULL UNDERSTANDING OF YOUR RIGHTS YOU SHOULD CONSULT THE LAWS OF YOUR STATE, COUNTRY OR PROVINCE.

Non-aviation products are warranted to be free from defects in materials or workmanship for one year from the date of purchase. Within this period, Garmin will, at its sole option, repair or replace any components that fail in normal use. Such repairs or replacement will be made at no charge to the customer for parts or labor, provided that the customer shall be responsible for any transportation cost. This Limited Warranty does not apply to: (i) cosmetic damage, such as scratches, nicks and dents; (ii) consumable parts, such as batteries, unless product damage has occurred due to a defect in materials or workmanship; (iii) damage caused by accident, abuse, misuse, water, flood, fire, or other acts of nature or external causes; (iv) damage caused by service performed by anyone who is not an authorized service provider of Garmin; (v) damage to a product that has been modified or altered without the written permission of Garmin, or (vi) damage to a product that has been connected to power and/or data cables that are not supplied by Garmin. In addition, Garmin reserves the right to refuse warranty claims against products or services that are obtained and/or used in contravention of the laws of any country. Garmin products are intended to be used only as an aid and must not be used for any purpose requiring precise measurement of direction, distance, location or topography. For navigation products, Garmin makes no warranty as to the accuracy or completeness of the map data.

TO THE MAXIMUM EXTENT PERMITTED BY APPLICABLE LAW, THE WARRANTIES AND REMEDIES CONTAINED IN THIS LIMITED WARRANTY ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF, AND GARMIN EXPRESSLY DISCLAIMS, ALL OTHER

WARRANTIES AND REMEDIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, STATUTORY, OR OTHERWISE, INCLUDING WITHOUT LIMITATION ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, STATUTORY REMEDY OR OTHERWISE. THIS LIMITED WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER LEGAL RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE AND FROM COUNTRY TO COUNTRY. IF IMPLIED WARRANTIES CANNOT BE DISCLAIMED UNDER THE LAWS OF YOUR STATE OR COUNTRY, THEN SUCH WARRANTIES ARE LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS LIMITED WARRANTY. SOME STATES (AND COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU.

IN NO EVENT SHALL GARMIN BE LIABLE IN A CLAIM FOR BREACH OF WARRANTY FOR ANY INCIDENTAL, SPECIAL, INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, WHETHER RESULTING FROM THE USE, MISUSE OR INABILITY TO USE THIS PRODUCT OR FROM DEFECTS IN THE PRODUCT. SOME STATES (AND COUNTRIES AND PROVINCES) DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, SO THE ABOVE LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU.

If during the warranty period you submit a claim for warranty service in accordance with this Limited Warranty, then Garmin will, at its option: (i) repair the device using new parts or previously used parts that satisfy Garmin's quality standards, (ii) replace the device with a new device or a refurbished device that meets Garmin's quality standards, or (iii) exchange the device for a full refund of your purchase price. SUCH REMEDY SHALL BE YOUR SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY FOR ANY BREACH OF WARRANTY. Repaired or replaced devices have a 90 day warranty. If the unit sent in is still under its original warranty, then the new warranty is 90 days or to the end of the original 1 year warranty, whichever is longer.

Before seeking warranty service, please access and review the online help resources available on [support.garmin.com](http://support.garmin.com). If your device is still not functioning properly after making use of these resources, contact a Garmin Authorized service facility in the original country of purchase or follow the instructions on [support.garmin.com](http://support.garmin.com) to obtain warranty service. If you are in the United States, you can also call 1-800-800-1020.

If you seek warranty service outside of the original country of purchase, Garmin cannot guarantee that the parts and products needed to repair or replace your product will be available due to differences in product offerings and applicable standards, laws and regulations. In that case, Garmin may, in its sole discretion and subject to applicable laws, repair or replace your product

with comparable Garmin products and parts, or require you to ship your product to a Garmin Authorized service facility in the country of original purchase or to a Garmin Authorized service facility in another country that can service your product, in which case you will be responsible for complying with all applicable import and export laws and regulations and for paying all custom duties, V.A.T., shipping fees and other associated taxes and charges. In some cases, Garmin and its dealers may be unable to service your product in a country outside of the original country of purchase or return a repaired or replaced product to you in that country due to applicable standards, laws or regulations in that country.

**Online Auction Purchases:** Online auction confirmations are not accepted for warranty verification. To obtain warranty service, an original or copy of the sales receipt from the original retailer is required. Garmin will not replace missing components from any package purchased through an online auction.

**International Purchases:** A separate warranty may be provided by international distributors for devices purchased outside the United States depending on the country. If applicable, this warranty is provided by the local in-country distributor and this distributor provides local service for your device. Distributor warranties are only valid in the area of intended distribution.

**Australian Purchases:** Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. The benefits under our Limited Warranty are in addition to other rights and remedies under applicable law in relation to the products. Garmin Australasia, 30 Clay Place, Eastern Creek, NSW 2766, Australia. Phone: 1800 235 822.

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa i produktu

### OSTRZEŻENIE

Zignorowanie poniższych ostrzeżeń może prowadzić do wypadków lub zdarzeń medycznych skutkujących śmiercią lub poważnymi obrażeniami ciała.

#### Ostrzeżenia dotyczące baterii

Urządzenie jest zasilane baterią litowo-jonową.

Nieprzestrzeganie poniższych zaleceń może doprowadzić do skrócenia czasu sprawnego działania baterii, a nawet grozić uszkodzeniem urządzenia, pożarem, oparzeniem substancjami chemicznymi, wyciekami elektrolitu i/lub zranieniem.



- Nie wolno rozbierać urządzeń ani baterii na części, modyfikować, odnawiać, przedziurawiać ani w jakikolwiek inny sposób naruszać integralności ich obudowy.
- Podejmowanie jakichkolwiek prób wymontowania tej baterii jest zabronione.
- Urządzenie i baterie należy chronić przed ogniem, wybuchami i innymi zagrożeniami.

---

#### **Ostrzeżenia dotyczące urządzenia**

- Urządzenia nie należy pozostawiać w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach narażonych na działanie wysokiej temperatury, np. w samochodzie zaparkowanym na słońcu. Aby uniknąć ryzyka uszkodzenia urządzenia, należy je wyjąć z samochodu albo ukryć w miejscu nienarażonym na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, np. w schowku w desce rozdzielczej.
- Urządzenia nie wolno używać w temperaturach wykraczających poza zakres podany w wydrukowanym podręczniku użytkownika dołączonym do opakowania produktu.
- Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, należy je przechowywać w temperaturze określonej w wydrukowanym podręczniku użytkownika dołączonym do opakowania produktu.
- Nie używać przewodu zasilającego, przewodu do przesyłu danych ani zasilacza, który nie został zatwierdzony do użytku lub dostarczony przez firmę Garmin.

---

#### **Ostrzeżenia dotyczące zdrowia**

- W przypadku rozrusznika serca lub innego wewnętrznego urządzenia elektronicznego przed użyciem czujnika tętna należy skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie z technologią optycznego pomiaru tętna nadgarstku Garmin i pulsoksymetr emitują światło zielone, czerwone i podczerwone, migając co pewien czas. Skonsultuj się z lekarzem, jeśli cierpisz na epilepsję lub masz zwiększoną wrażliwość na jasne lub migające światło.
- Przed rozpoczęciem lub wprowadzeniem zmian w programie ćwiczeń należy zawsze skonsultować się z lekarzem.
- Urządzenie Garmin, akcesoria, czujnik tętna, pulsoksymetr oraz powiązane dane mogą być wykorzystywane wyłącznie w celach rekreacyjnych, a nie w celach medycznych. Nie należy ich wykorzystywać do diagnozowania, łagodzenia objawów ani leczenia jakichkolwiek chorób lub problemów zdrowotnych, ani do zapobiegania im.
- Odczyty tętna oraz saturacji krwi tlenem służą wyłącznie do celów informacyjnych i mogą być błędne, za co nie ponosimy żadnej odpowiedzialności.
- Chociaż technologia optycznego pomiaru tętna na nadgarstku Garmin zwykle dokładnie mierzy tętno, nie jest pozbawiona pewnych ograniczeń, które mogą powodować niedokładność pomiaru ze względu na m.in. cechy fizyczne





użytkownika, dopasowanie urządzenia oraz typ i intensywność aktywności.

- Chociaż technologia zastosowana w pulsoksymetrze Garmin zwykle dokładnie mierzy poziom tlenu we krwi, nie jest pozbawiona pewnych ograniczeń, które mogą powodować niedokładność pomiaru ze względu na m.in. cechy fizyczne użytkownika, dopasowanie urządzenia, jego umiejscowienie oraz ruch wykonywany przez użytkownika.
- Monitory aktywności Garmin wykorzystują czujniki, które śledzą ruch oraz wykonują inne pomiary. Zebrane przez nie dane odzwierciedlają aktywność i rejestrowane parametry jedynie w przybliżeniu — informacje o wykonanych krokach, śnie, pokonanej odległości, tętnie, saturacji krwi i kaloriach mogą nie być w pełni dokładne.

### **⚠ PRZESTROGA**

Zignorowanie poniższych przestróg może prowadzić do mniejszych lub średnio poważnych obrażeń ciała.

#### **Podrażnienia skóry**

Niektórzy użytkownicy mogą odczuwać podrażnienie skóry po długotrwałym korzystaniu z urządzenia, szczególnie jeśli użytkownik ma wrażliwą skórę lub alergię. Jeśli zauważysz jakiegokolwiek podrażnienia skóry, zdejmij urządzenie i pozwól by skóra się zagoiła. Aby zapobiec podrażnieniom skóry, upewnij się, że urządzenie jest czyste i suche oraz że nie zakładasz go zbyt ciasno na nadgarstku. Więcej informacji można znaleźć na stronie [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).

### **NOTYFIKACJA**

Zignorowanie poniższego ostrzeżenia może prowadzić do uszkodzenia mienia lub obrażeń ciała, a także może negatywnie wpłynąć na działanie urządzenia.

#### **Uwagi dotyczące baterii**

- Zużyte urządzenie/baterię nienadającą się do dalszego użytku należy przekazać do punktu utylizacji i powtórnego przetwarzania odpadów zgodnie z prawem i przepisami obowiązującymi na danym obszarze.

#### **Programy ochrony środowiska dotyczące produktu**

Informacje na temat programu recyklingu produktu firmy Garmin oraz dyrektyw WEEE, RoHS i REACH, a także innych programów można znaleźć na stronie [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Deklaracja zgodności**

Firma Garmin niniejszym oświadcza, że produkt ten spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności z przepisami unijnymi można znaleźć na stronie: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

#### **Ograniczona gwarancja**

Niniejsza gwarancja Garmin jest gwarancją producenta, która przenosi na konsumenta prawa niezależne od praw

wynikających z praw ochrony konsumenta (rękojmia), przy czym niniejszy dokument tych ostatnich nie ogranicza ani nie wyklucza. Niniejsza gwarancja pozostaje w mocy przez okres dwóch (2) lat od daty zakupu produktu Garmin w Polsce.

**Prawa ochrony konsumenta:** W razie wykrycia wady produktu Garmin, konsument może skorzystać z praw wynikających z następujących przepisów:

- Ustawa z 23 kwietnia 1964 kodeks cywilny (tekst jednolity Dz.U. poz. 121 z późniejszymi zmianami)

Konsumentowi przysługuje prawo wyboru wnoszenia roszczeń z tytułu Ograniczonej Gwarancji Garmin lub praw ochrony konsumenta.

**Zakres Gwarancji:**

Niniejsza gwarancja stanowi, że zakupiony produkt Garmin będzie wolny od wszelkich wad produkcyjnych i materiałowych przez okres dwóch lat od daty zakupu. W tym okresie Garmin może wedle własnego uznania naprawić lub wymienić wszelkie komponenty, które zepsują się w warunkach normalnego użytkowania. Rzeczony naprawy lub wymiany zostaną dokonane bez obciążania klienta kosztami części, robocizny i transportu. Niniejsza gwarancja nie ma zastosowania do: (i) uszkodzeń kosmetycznych, np. zadrapań, ubytków i wgnieceń; (ii) elementów eksploatacyjnych, np. baterii, o ile uszkodzenie produktu nie wynika z wady materiałowej lub produkcyjnej; (iii) uszkodzeń spowodowanych wypadkami, nadużyciem, niewłaściwym użytkowaniem, powodzią, pożarem lub innymi zdarzeniami siły wyższej lub czynnikami zewnętrznymi; (iv) uszkodzeń spowodowanych wykonaniem usług przez osoby niebędące autoryzowanymi usługodawcami Garmin; (v) uszkodzeń produktu, który został poddany modyfikacjom lub przeróbkom bez pisemnej zgody Garmin; lub (vi) uszkodzeń produktu, który został podłączony do źródła zasilania i/lub przewodów do transmisji danych, które nie zostały dostarczone przez Garmin. Ponadto Garmin zastrzega sobie prawo do odmowy uznania gwarancji w odniesieniu do produktów lub usług uzyskanych i/lub wykorzystanych z naruszeniem polskiego prawa.

Nasze produkty nawigacyjne stanowią wyłącznie pomoc w planowaniu podróży i nie należy ich wykorzystywać do żadnych celów wymagających precyzyjnego pomiaru kierunku, odległości, położenia ani topografii. Garmin nie udziela żadnej gwarancji w zakresie dokładności ani kompletności danych związanych z wgranymi w niniejszym produkcie mapami. Aby skorzystać z obsługi gwarancyjnej należy skontaktować się z lokalnym autoryzowanym dealerem Garmin lub zadzwonić do Działu Wsparcia Technicznego Garmin w celu uzyskania wytycznych co do wysyłki oraz otrzymania numeru reklamacji - RMA.

W Polsce usługi Wsparcia Produktu zapewnia Garmin Polska, Adgar Park West I, Al. Jerozolimskie 181, 02-222 Warszawa

Polska telefon: 00 800 441 24 54, mail:

poland.support@garmin.com

Garmin może wedle własnej decyzji naprawić lub wymienić (na nowy lub nowo naprawiony produkt zastępczy) urządzenie lub oprogramowanie lub zaproponować klientowi zwrot pełnej ceny zakupu w ciągu 14 dni od daty otrzymania wadliwego urządzenia.

Jeżeli w ramach realizacji swoich zobowiązań Garmin dostarczy klientowi wolne od wad urządzenie, wymieni wadliwe urządzenie lub przeprowadzi znaczące naprawy urządzenia w ramach gwarancji, bieg okresu gwarancji rozpocznie się na nowo od momentu dostarczenia pozbawionego wad urządzenia lub zwrotu naprawionego urządzenia do końca oryginalnego okresu gwarancji.

W innych przypadkach okres gwarancji zostanie przedłużony o czas, w którym użytkowanie urządzenia było niemożliwe wskutek wady urządzenia objętej gwarancją.

**Ograniczenie odpowiedzialności wobec osób trzecich i użytkowników komercyjnych:** Garmin w żadnym przypadku nie ponosi odpowiedzialności za żadne straty, które nie zostały spowodowane przez naruszenie niniejszej gwarancji przez Garmin, ani za żadne szkody uboczne, specjalne, pośrednie ani wynikowe, w tym za utratę danych, utratę zysków lub utratę sposobności, niezależnie od tego, czy wynikają one z użycia, niewłaściwego użytkowania lub niemożności użycia niniejszego produktu czy z wad produktu. Niniejsze ograniczenie nie ma zastosowania do (i) zgonu lub szkód cielesnych; (ii) oszustwa; (iii) świadomego wprowadzenia w błąd; lub (iv) innych rodzajów odpowiedzialności, których z mocy prawa nie można ograniczyć ani wykluczyć.

Garmin nie gwarantuje, nie oświadcza i nie zapewnia, że będzie w stanie naprawić lub wymienić każdy produkt Garmin na mocy niniejszej gwarancji bez ryzyka związanego z informacjami i/lub danymi przechowywanymi na urządzeniu Garmin i/lub ich utraty.

**Prywatność:** Wszelkie informacje dotyczące klienta otrzymane w procesie gwarancyjnym będą przechowywane przez Garmin zgodnie z Polityką Prywatności Garmin, z którą można się zapoznać pod adresem [www.garmin.com/pl-PL/legal/privacy-statement](http://www.garmin.com/pl-PL/legal/privacy-statement)

**Istotne ograniczenia usług:** Garmin może ograniczyć świadczenie usług do terytorium EOG i Szwajcarii. Usługi serwisowe w odniesieniu do produktów Garmin może świadczyć wyłącznie Garmin lub autoryzowane Centra Serwisowe Garmin

**Zakupy na aukcjach internetowych:** Produkty zakupione na aukcjach internetowych nie podlegają ochronie gwarancyjnej Garmin. Potwierdzenia zakupu w ramach aukcji internetowych nie będą przyjmowane w celu weryfikacji gwarancji.

W większości przypadków w celu skorzystania z usług



gwarancyjnych niezbędny jest dowód zakupu od pierwotnego sprzedawcy.

**Ogólne:** Jeżeli jakikolwiek zapis niniejszej gwarancji uznany zostanie za niezgodny z prawem lub niewykonalny, zostanie wyłączony z niniejszej gwarancji, co pozostaje bez wpływu dla zgodności z prawem i wykonalności pozostałych warunków gwarancji.

## Důležité bezpečnostní informace a informace o produktu

CS

### VAROVÁNÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím varováním, můžete se vystavit nebezpečí nehody nebo zdravotní události, která může vést ke smrti nebo vážnému zranění.

#### Upozornění k používání baterií

V tomto zařízení se používá lithium-iontová baterie.

Pokud byste se neřídili těmito pokyny, mohlo by dojít ke zkrácení životnosti baterie nebo k nebezpečí poškození zařízení, požáru, chemickému spálení, k vytečení elektrolytu nebo k úrazu.

- Zařízení ani baterie nerozebírejte, neupravujte, znovu nevyrobíte, nepropichujte ani nepoškozujte.
- Neodstraňujte nebo se nepokoušejte odstranit uživatelem nevyměnitelnou baterii.
- Zařízení ani baterie nesmějí přijít do styku s ohněm a nesmějí být vystaveny výbuchu ani jinému riziku.

#### Varování týkající se zařízení

- Nevystavujte zařízení působení tepelného zdroje a nenechávejte ho na místech s vysokou teplotou, například na slunci v opuštěném vozidle. Chcete-li se vyhnout možným škodám, odstraňte zařízení z vozidla a nenechávejte ho na místech vystaveným přímému slunečnímu záření, například na palubní desce.
- Zařízení neprovozujte při teplotách mimo rozmezí, která jsou uvedena v tištěném návodu, který je součástí balení produktu.
- Je-li třeba zařízení uchovávat delší dobu, skladujte ho při teplotách uvedených v tištěném návodu, který je součástí balení produktu.
- Nepoužívejte napájecí kabel, datový kabel a/nebo napájecí adaptér, který není schválen nebo dodán společností Garmin.

#### Zdravotní varování

- Pokud máte kardiostimulátor nebo jiné implantované elektronické zařízení, před zahájením používání snímače srdečního tepu se poraďte se svým lékařem.
- Optický snímač srdečního tepu na zápěstí a pulzní oxymetr společnosti Garmin vyzařují zelené, červené a infračervené

- světlo a občas blikají. Pokud trpíte epilepsií nebo jste citliví na zářivá či blikající světla, poraďte se svým lékařem.
- Před zahájením nebo úpravou každého cvičebního programu se vždy poraďte se svým lékařem.
  - Zařízení Garmin, příslušenství, monitor srdečního tepu, snímač pulzního oxymetru a podobné údaje slouží k rekreačním a nikoli zdravotnickým účelům a nejsou určeny pro diagnózu, monitoring, léčbu, péči nebo prevenci jakéhokoliv onemocnění nebo zdravotního stavu.
  - Záznamy o srdečním tepu a nasycení krve kyslíkem slouží pouze pro referenci a nepřijímáme žádnou odpovědnost za důsledky chybných záznamů.
  - I když optický snímač srdečního tepu na zápěstí společnosti Garmin obvykle poskytuje přesný odhad srdečního tepu uživatele, jeho technologie má svá omezení, která za určitých okolností mohou způsobit nepřesnost některých měření. Těmito okolnostmi mohou být tělesné parametry uživatele, přiléhavost zařízení a typ a intenzita činnosti.
  - I když snímač pulzního oxymetru společnosti Garmin obvykle poskytuje přesný odhad nasycení krve uživatele kyslíkem, jeho technologie má svá omezení, která za určitých okolností mohou způsobit nepřesnost některých měření. Těmito okolnostmi mohou být tělesné parametry uživatele, přiléhavost zařízení, umístění zařízení a pohyb.
  - Zařízení Garmin pro sledování aktivity využívají snímače, které sledují váš pohyb a další metriky. Získaná data a informace představují poměrně přesný odhad vaší sledované aktivity a metrik, nemohou však zaručit naprostou spolehlivost, například při počítání kroků, spánku, vzdálenosti, srdečního tepu, nasycení kyslíkem nebo kalorií.

### UPOZORNĚNÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím upozorněním, vystavujete se riziku méně nebo středně vážného zranění.

#### **Podráždění kůže**

Zejména u uživatelů s citlivější pokožkou nebo alergiemi může při dlouhodobějším používání zařízení dojít k podráždění kůže. Pokud došlo k podráždění kůže, sundejte zařízení a nechte pokožku odpočinout, dokud podráždění nezmizí. Abyste podráždění předcházeli, zařízení čistěte, udržujte suché a na zápěstí jej příliš neutahujte. Další informace naleznete na adrese [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).

### OZNÁMENÍ

Pokud nebudete věnovat pozornost následujícím oznámením, vystavujete se riziku zranění či poškození majetku nebo negativního dopadu na funkci zařízení.

## Oznámení o bateriích

- Informace o likvidaci zařízení/baterií v souladu s platnými místními zákony a nařízeními získáte u místního střediska pro likvidaci odpadů.

## Produktové ekologické programy

Informace o programu recyklace produktů Garmin a o programech WEEE, RoHS, REACH a dalších vyhovujících programech naleznete na adrese [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

## Prohlášení o shodě

Společnost Garmin tímto prohlašuje, že produkt odpovídá požadavkům směrnice 2014/53/EU. Úplné znění prohlášení o shodě pro EU je k dispozici na následující internetové adrese: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

## Omezená záruka

TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA. MŮŽETE MÍT I JINÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE MOHOU V RŮZNÝCH STÁTECH LIŠIT (NEBO ZEMÍCH ČI PROVINCIÍCH). SPOLEČNOST GARMIN NEVYLUČUJE, NEOMEZUJE ANI NEPŘERUŠUJE PLATNOST JINÝCH ZÁKONNÝCH PRÁV, KTERÁ MŮŽETE MÍT NA ZÁKLADĚ ZÁKONŮ VE VAŠEM STÁTĚ (NEBO ZEMI ČI PROVINCIÍ). K PLNÉMU POROZUMĚNÍ SVÝM PRÁVŮM SI PROSTUDUJTE ZÁKONY VAŠEHO STÁTU, ZEMĚ NEBO PROVINCE.

Na letecké produkty je poskytována záruka, že budou bez vad materiálu a zpracování po dobu jednoho roku od data zakoupení. Společnost Garmin si vyhrazuje výhradní právo opravit nebo vyměnit jakoukoli součást, která při běžném používání selže. Náklady za práci a opravy a výměnu dílů nebudou účtovány zákazníkovi s výhradou, že zákazník bude zodpovědný za jakékoli přepravní náklady. Tato omezená záruka se nevztahuje na: (i) kosmetické vady jako poškrábání, odření a promáčknutí; (ii) spotřební součásti, jako baterie, pokud nedošlo k poškození v důsledku vady materiálu nebo zpracování; (iii) poškození způsobené nehodou, nedbalostí, nesprávným používáním, vodou, záplavou, ohněm nebo jinými přírodními živly a vnějšími vlivy; (iv) poškození způsobené provozováním služeb poskytovatelem neautorizovaným společností Garmin; (v) poškození produktu, který byl upraven nebo změněn bez písemného svolení společnosti Garmin, nebo (vi) poškození produktu, který byl připojen ke zdroji napájení a/nebo k datovým kabelům, které nejsou dodávány společností Garmin. Společnost Garmin si navíc vyhrazuje právo odmítnout reklamační nároky na produkty nebo služby, které byly získány nebo jsou používány v rozporu se zákony jakékoli země. Produkty společnosti Garmin slouží jako pomůcka a nesmí se používat k jakýmkoli účelům vyžadujícím přesné měření směru, vzdálenosti, pozice nebo

místopisu. U navigačních produktů společnost Garmin neposkytuje záruku na přesnost nebo úplnost mapových dat. V MAXIMÁLNÍM ROZSAHU POVOLENÉM PŘÍSLUŠNÝMI ZÁKONY, ZÁRUKY A NÁHRADY UVEDENÉ V TÉTO OMEZENÉ ZÁRUCE JSOU VÝHRADNÍ A NAHRAZUJÍ VŠECHNY OSTATNÍ ZÁRUKY A NÁHRADY. SPOLEČNOST GARMIN SE VÝSLOVNĚ ZŘÍKÁ VŠECH OSTATNÍCH ZÁRUK A NÁHRAD, AŽ JIŽ VYJÁDŘENÝCH, PŘEDPOKLÁDANÝCH, ZÁKONNÝCH NEBO JAKÝCHKOLI JINÝCH ZEJMÉNA VŠECH PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI ČI VHODNOSTI PRO URČITÝ ÚČEL, ZÁKONNÝCH NÁHRAD A PODOBNĚ. TATO ZÁRUKA VÁM POSKYTUJE SPECIFICKÁ ZÁKONNÁ PRÁVA. MŮŽETE MÍT I JINÁ ZÁKONNÁ PRÁVA, KTERÁ SE MOHOU V RŮZNÝCH STÁTECH A ZEMÍCH LIŠIT. POKUD NENÍ MOŽNÉ ZŘEKNOT SE PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK NA ZÁKLADĚ ZÁKONŮ VE VAŠEM STÁTĚ (NEBO ZEMI ČI PROVINCIÍ), JE DOBA TRVÁNÍ TĚCHTO ZÁRUK OMEZENÁ NA DOBU TRVÁNÍ TÉTO OMEZENÉ ZÁRUKY. V NĚKTERÝCH STÁTECH (NEBO ZEMÍCH ČI PROVINCIÍCH) NENÍ POVOLENO OMEZENÍ DOBY PŘEDPOKLÁDANÝCH ZÁRUK, V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE VÁS VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ NETÝKÁ.

POKUD JDE O NÁROKY UČINĚNÉ V SOUVISLOSTI S PORUŠENÍM ZÁRUKY, SPOLEČNOST GARMIN NENÍ V ŽÁDNÉM PŘÍPADĚ ODPOVĚDNÁ ZA JAKÉKOLI NÁHODNÉ, ZVLÁŠTNÍ, NEPŘÍMÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY ZPŮSOBENÉ POUŽÍVÁNÍM, NESPRÁVNÝM POUŽÍVÁNÍM NEBO NEMOŽNOSTÍ POUŽÍT TENTO VÝROBEK NEBO ŠKODY ZPŮSOBENÉ VADOU VÝROBKU. V NĚKTERÝCH STÁTECH (A ZEMÍCH NEBO PROVINCIÍCH) NENÍ POVOLENO VYLOUČENÍ ODPOVĚDNOSTI ZA NÁHODNÉ NEBO NÁSLEDNÉ ŠKODY, V TAKOVÉM PŘÍPADĚ SE VÁS VÝŠE UVEDENÉ OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI NETÝKÁ.

Pokud v záruční lhůtě vznesete požadavek na záruční opravu v souladu s touto omezenou zárukou, společnost Garmin dle vlastního uvážení: (i) opraví zařízení s použitím nových nebo dříve použitých dílů splňujících standardy kvality společnosti Garmin, (ii) vymění zařízení za nové nebo opravené zařízení splňující standardy kvality společnosti Garmin, nebo (iii) nabídne plnou náhradu nákupní ceny. TENTO NÁROK BUDE VAŠÍM JEDINÝM A VÝLUČNÝM NÁROKEM PŘI JAKÉMKOLI PORUŠENÍ ZÁRUKY. Na opravená nebo vyměněná zařízení je poskytována 90denní záruka. Pokud odeslaná jednotka stále podléhá původní záruce, poté bude nová záruka 90 dní nebo bude pokračovat do konce původní jednoleté záruky, podle toho, které doba bude delší.

Než požádáte o záruční opravu, vyhledejte prosím nejprve pomoc v naší online nápovědě na webové stránce [support.garmin.com](http://support.garmin.com). Jestliže vaše zařízení po využití těchto

zdrojů stále nefunguje správně, kontaktujte autorizovaný servis společnosti Garmin v zemi, ve které jste výrobek zakoupili, a požádejte o záruční opravu podle pokynů na webové stránce support.garmin.com. Pokud se nacházíte v USA, můžete také zavolat na telefonní číslo 1-800-800-1020.

Pokud chcete požádat o záruční opravu v jiné zemi, než je země, ve které jste výrobek zakoupili, společnost Garmin nemůže zaručit dostupnost dílů a produktů potřebných k opravě nebo výměně vašeho výrobku z důvodu odlišnosti produktových nabídek a příslušných norem, zákonů a předpisů. V takovém případě společnost Garmin může podle svého uvážení a platných zákonů, opravit nebo vyměnit váš výrobek za porovnatelný výrobek nebo díl Garmin nebo vás požádat o odeslání vašeho výrobku do autorizovaného servisu společnosti Garmin v zemi, ve které jste výrobek zakoupili, nebo do autorizovaného servisu společnosti Garmin v jiné zemi, ve které lze provést opravu vašeho výrobku, přičemž nesete odpovědnost za dodržování platných zákonů týkajících se importu a exportu, úhrady celních poplatků, DPH, přepravy a ostatních souvisejících daní a poplatků. Z důvodu platných norem, zákonů a předpisů v dané zemi společnost Garmin a její prodejci nemusí být v některých případech schopni poskytnout servis, výměnu nebo opravu výrobku v jiné zemi, než je země, ve které byl výrobek zakoupen.

**Zakoupení v online aukci:** Potvrzení z online aukce nejsou k ověření záruky přijímány. Chcete-li uznat záruční opravu, je nutný originál nebo kopie původní účtenky od původního prodejce produktů. Společnost Garmin neposkytne náhradu za chybějící součásti z jakéhokoli balení zakoupeného prostřednictvím online aukce.

**Zakoupení v jiném státě:** Na zařízení zakoupená mimo území USA může být poskytnuta samostatná záruka mezinárodními distributory v závislosti na zemi zakoupení. Pokud je to možné, je tato záruka poskytována místním vnitrostátním distributorem a tento distributor také zajišťuje místní servis zařízení. Záruky distributora jsou platné pouze na území předpokládané distribuce.

## Fontos biztonági és terméktudnivalók

### FIGYELMEZTETÉS!

A következő figyelmeztetések figyelmen kívül hagyása halálos vagy súlyos sérüléssel járó balesetet eredményezhet vagy orvosi beavatkozás szükségességéhez vezethet.

#### **Figyelmeztetés az akkumulátorral kapcsolatban**

A készülék lítium-ion akkumulátorral használható.

Ezen előírások be nem tartása megrövidítheti az elemek élettartamát, károsíthatja a készüléket, tüzet, vegyszermarást, elektrolitszivárgást és/vagy személyi sérülést okozhat.



- Ne szerelje szét, ne alakítsa át, ne kísérelje meg átépíteni, illetve ne lyukassza ki a készüléket vagy az akkumulátorokat, továbbá ne tegyen kárt azokban.
- Ne próbálja meg eltávolítani a felhasználó által nem cserélhető akkumulátort.
- Ne tegye ki a készüléket és az akkumulátorokat tűznek, robbanásnak vagy egyéb veszélyeknek.

---

#### **A készülékkel kapcsolatos figyelmeztetések**

- Ne hagyja a készüléket hőforrásnak kitett vagy magas hőmérsékletű helyen, például felügyelet nélkül hagyott járműben, napfénynek kitéve. A potenciális sérülés megelőzése érdekében kiszálláskor vegye ki a készüléket a járműből, vagy tárolja közvetlen napfénytől védett helyen, például a kesztyűtartóban.
- Ne használja a terméket a csomagban található, nyomtatott kézikönyvben feltüntetett hőmérséklet-tartományon kívül.
- A készülék hosszú ideig tartó tárolása esetén a tárolás minden esetben a csomagban található, nyomtatott kézikönyvben feltüntetett hőmérséklet-tartományon belül történjen.
- Soha ne használjon a Garmin által nem jóváhagyott vagy nem a Garmin által biztosított tápkábelt, adatkábelt és/vagy áramadaptert.

---

#### **Egészségügyi figyelmeztetések**

- Ha szívritmusszabályzóval vagy más beültetett elektronikus orvosi eszközzel rendelkezik, a szívritmusmonitor használata előtt kérje ki orvosa véleményét.
- A Garmin optikai csukló-pulzusmonitor és véroxigénszint-érzékelő időnként villogó zöld, vörös vagy infravörös fényt bocsát ki. Konzultáljon orvosával, ha Ön epilepsziás vagy érzékeny az éles vagy villogó fényre.
- Az edzésprogram megkezdése vagy módosítása előtt minden esetben kérje ki orvosa véleményét.
- A Garmin készülék, a tartozékok, a pulzusmonitor, a véroxigénszint-érzékelő és a kapcsolódó adatok nem orvosi eszközök, csupán szórakoztatási célra szolgálnak, így nem alkalmasak betegségek diagnosztizálására, kezelésére, gyógyítására és megelőzésére.
- A szívritmus- és a véroxigén-telítettség eredményei csak tájékoztatásul szolgálnak; a téves leolvasások esetleges következményeiért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
- Bár a Garmin optikai csukló-pulzusmonitor technológiája jellemzően pontos becslést ad a pulzusszámról, vannak belső korlátai, amik miatt bizonyos körülmények között a becslés pontossága romolhat. Ilyenek például a felhasználó fizikai jellemzői, a készülék illeszkedése, valamint a tevékenység jellege és intenzitása.
- Bár a Garmin véroxigénszint-érzékelő technológiája jellemzően pontos becslést ad a véroxigén-telítettségről, vannak belső korlátai, amelyek miatt bizonyos körülmények

között a becslés pontossága romolhat. Ilyenek például a felhasználó fizikai jellemzői, a készülék illeszkedése és elhelyezkedése, vagy éppen a mozgás.

- A Garmin tevékenységkövetők olyan érzékelőket használnak, melyek nyomon követik az Ön mozgását és egyéb adatokat. Az eszközök közeli becslést adnak tevékenységeiről és egyéb adatokról – a megtett lépések számáról, az alvásról, a megtett távolságról, a pulzusszámról, a véroxigén-telítettségről és a kalóriaadatokról –, mely adatok azonban nem teljesen pontosak.

### **⚠ VIGYÁZAT!**

A következő óvintézkedések be nem tartása kis- vagy közepes mértékű sérüléseket okozhat.

HU

#### **Bőrirritáció**

A készülék hosszan tartó használata esetén egyes felhasználók bőrirritációt tapasztalhatnak, különösen abban az esetben, ha érzékeny bőrűek vagy allergiától szenvednek. Amennyiben bármiféle bőrirritációt tapasztal, távolítsa el a készüléket, és adjon bőrének időt a gyógyulásra. A bőrirritáció elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a készülék tiszta és száraz legyen, és ne húzza túl szorosra a csuklóján. További információkért látogasson el a [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare) weboldalra.

### **ÉRTESÍTÉS**

A következő óvintézkedések be nem tartása személyi sérülést vagy anyagi kárt okozhat, illetve negatívan befolyásolja a készülék működését.

#### **Nyilatkozatok az akkumulátorral kapcsolatban**

- A készülék és az akkumulátor a hatályos törvényeknek és szabályoknak megfelelő leselejtezése érdekében forduljon a helyi hulladékfeldolgozó intézményhez.

#### **A termék környezeti programjai**

A Garmin termékek újrahasznosítási programját a WEEE, RoHS, REACH, és más megfelelőségi programokkal együtt a [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment) webcímen találja.

#### **Megfelelőségi nyilatkozat**

A Garmin ezennel kijelenti, hogy a termék megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő webhelyen tekinthető meg: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

#### **Korlátozott garancia**

A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGOKKAL RUHÁZZA FEL ÖNT, MELYEK MELLETT EGYÉB, ÁLLAMONKÉNT (ILLETVE ORSZÁGONKÉNT VAGY MEGYÉNKENKÉNT) ELTÉRŐ JOGOKKAL IS RENDELKEZHET. A GARMIN NEM ZÁRJA KI, KORLÁTOZZA VAGY FÜGGESZTI FEL AZ ÖN ÁLLAMÁNAK (ORSZÁGÁNAK VAGY

MEGYÉJÉNEK) TÖRVÉNYEI ÉRTELMÉBEN ÖNT  
MEGILLETŐ EGYÉB JOGOKAT. JOGAINAK TELJES KÖRŰ  
MEGÉRTÉSÉHEZ TÁJÉKOZÓDJON AZ ÁLLAMÁBAN,  
ORSZÁGÁBAN VAGY MEGYÉJÉBEN ÉRVÉNYES  
JOGSZABÁLYOKRÓL.

A nem repüléssel kapcsolatos termékek minden anyag- vagy gyártási hiba tekintetében a beszerzés dátumától számított egyéves garanciával rendelkeznek. Ezen időszakon belül a Garmin saját döntése alapján gondoskodik a normál használat során meghibásodott alkatrészek javításáról vagy cseréjéről. Ilyen esetben a vásárlót alkatrész- és munkaköltség nem, kizárólag az esetleges szállítási költségek terhelik. Ez a korlátozott garancia nem vonatkozik a következőkre: (i) esztétikai sérülés, azaz karcolások, bevágások és horpadások; (ii) fogyóeszközök, azaz akkumulátorok és elemek, kivéve ha a termék meghibásodása anyag- vagy kidolgozási hiba következménye; (iii) baleset, rongálás, nem megfelelő használat, vízkár, árvíz, tűzvész vagy egyéb természeti vagy külső ok következtében fellépő károk; (iv) ha a kár oka szervizelés, amelyet nem a Garmin hivatalos szerveze végzett; (v) ha a Garmin írásos engedélye nélkül módosított termékekben keletkezett kár, vagy (vi) ha a károsodott termék csatlakoztatva volt áramforráshoz és/vagy ha a felhasznált adatkábeleket nem a Garmin biztosította. Ezen felül a Garmin fenntartja a jogot a garanciakövetelés visszautasítására bármely ország törvényeit megsértve beszerzett, illetve használt termékek vagy szolgáltatások esetén. A Garmin termékek kizárólag segédeszközként alkalmazhatók, és nem használhatók irány, távolság, helyek vagy topográfia pontos meghatározására. A navigációs termékek esetében a Garmin nem vállal garanciát a térképadatok pontosságáért és teljességéért.

A HATÁLYOS TÖRVÉNYEK ÁLTAL MAXIMÁLISAN MEGENGEDETT MÉRTÉKIG A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA ÁLTAL MAGÁBAN FOGLALT VÁLLALÁSOK KIZÁRÓLAGOSAK ÉS FELÜLÍRNAK MINDEN EGYÉB VÁLLALÁST, ÉS A GARMIN KIFEJEZETTEN KIZÁR MINDEN EGYÉB VÁLLALÁST, LEGYEN SZÓ KIFEJEZETTRŐL, HALLGATÓLAGOSRÓL, A TÖRVÉNY ÁLTAL SZABÁLYOZOTTRÓL VAGY EGYÉBRŐL, IDEÉRTVE, DE NEM KIZÁRÓLAG BÁRMELY, ÉRTÉKESÍTÉSRE VAGY AZ ADOTT FELHASZNÁLÁSI CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGOT, VÁLLALÁST VAGY EGYÉB GARANCIÁT. A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA MEGHATÁROZOTT JOGOKKAL RUHÁZZA FEL ÖNT, MELYEK MELLETT EGYÉB, ÁLLAMONKÉNT ÉS ORSZÁGONKÉNT ELTÉRŐ JOGOKKAL IS RENDELKEZHET. AMENNYIBEN AZ ÖN ÁLLAMÁNAK VAGY ORSZÁGÁNAK JOGSZABÁLYAI ÉRTELMÉBEN A HALLGATÓLAGOS GARANCIÁKRÓL NEM LEHET LEMONDANI, ÚGY AZ ILYEN GARANCIÁK IDŐTARTAMA A JELEN KORLÁTOZOTT GARANCIA IDŐTARTAMÁRA

KORLÁTOZÓDIK. NÉHÁNY ÁLLAMBAN (ÉS ORSZÁGBAN VAGY MEGYÉBEN) NEM MEGENGEDETT A HALLGATÓLAGOS GARANCIÁK IDŐTARTAMÁNAK KORLÁTOZÁSA, ÍGY ELKÉPZELHETŐ, HOGY AZ EMLÍTETT KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK. A GARANCIA MEGSÉRTÉSÉVEL KAPCSOLATOS KÖVETELÉSEK ESETÉN A GARMIN SEMMILYEN KÖRÜLMÉNYEK KÖZÖTT SEM FELELŐS A MELLÉKES, KÜLÖNLEGES, KÖZVETETT VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROKÉRT, AMELYEK OKA AKÁR A HASZNÁLAT, A HELYTELEN HASZNÁLAT VAGY A TERMÉK HASZNÁLATÁRA VALÓ KÉPTELENSÉG, ILLETVE A TERMÉK REJTETT HIBÁI. NÉHÁNY ÁLLAMBAN (ÉS ORSZÁGBAN VAGY MEGYÉBEN) A MELLÉKES VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁROK KIZÁRÁSA NEM LEHETSÉGES, ÍGY ELKÉPZELHETŐ, HOGY AZ EMLÍTETT KORLÁTOZÁSOK ÖNRE NEM VONATKOZNAK.

Amennyiben a jótállási időszak alatt, a jelen korlátozott garanciával összhangban garanciális szolgáltatásra vonatkozó igénylést nyújt be, abban az esetben a Garmin, döntése alapján: (i) megjavítja a készüléket új, vagy a Garmin minőségi szabványainak megfelelő, korábban már használt alkatrészek használatával, (ii) kicseréli a készüléket egy új, vagy a Garmin minőségi szabványainak megfelelő, felújított készülékre, illetve (iii) a készülék ellenében visszatéríti annak teljes beszerzési árát. EZ A MEGOLDÁS EGYEDI ÉS ÖNRE NÉZVE KIZÁRÓLAGOS BÁRMELY GARANCIÁLIS ESEMÉNY BEKÖVETKEZÉSE ESETÉN. A javított vagy kicserélt készülékekre 90 napos garancia vonatkozik. Ha a küldött egység még az eredeti garanciaidő alá esik, akkor az új garancia 90 nap vagy az eredeti egyéves garancia vége, attól függően, hogy melyik hosszabb.

Garanciális szolgáltatás keresése előtt kérjük, tekintse át a [support.garmin.com](http://support.garmin.com) weboldalon elérhető online súgóforrásokat. Amennyiben az említett források alkalmazása után a készülék továbbra sem működik megfelelően, forduljon a vásárlás eredeti országában található hivatalos Garmin szervizlétesítményhez, illetve kövesse a [support.garmin.com](http://support.garmin.com) weboldalon található utasításokat a garanciális szolgáltatások igénybevételehez. Amennyiben Ön az Egyesült Államokban tartózkodik, az 1-800-800-1020 telefonszámot is hívhatja. A vásárlás eredeti országának területén kívüli garanciális szolgáltatás igénybevétele esetén a termékinálatokban jelen lévő különbségek, illetve az alkalmazandó szabványok, jogszabályok és előírások miatt a Garmin nem garantálja a termék javításához vagy cseréjéhez szükséges alkatrészek és termékek elérhetőségét. Ebben az esetben a Garmin saját belátása szerint, valamint az alkalmazandó jogszabályok függvényében megjavíthatja vagy kicserélheti a terméket ahhoz hasonló Garmin termékekkel és alkatrészekkel, illetve arra

kötelezheti Önt, hogy a terméket elküldje a vásárlás eredeti országában található hivatalos Garmin szervizelésiítménybe, vagy egy másik, a termék szervizelésének elvégzésére alkalmas országban található hivatalos Garmin szervizelésiítménybe. Utóbbi esetben Ön tartozik felelősséggel az összes alkalmazandó importra- és exportra vonatkozó törvény betartásáért, illetve mindennemű vámkezelési illeték, áfa, szállítási költség, valamint egyéb kapcsolódó adóteher és díj megfizetéséért. Bizonyos esetekben előfordulhat, hogy a Garmin és forgalmazói nem képesek a termék szervizelésének elvégzésére egy, a vásárlás eredeti országának területén kívül eső országban, illetve az ezen országban alkalmazandó szabványok, jogszabályok vagy előírások miatt nem képesek visszajuttatni Önnek a megjavított vagy kicserélt készüléket az adott országba.

**Online árverésen vásárolt termékek:** Online árverésről szóló igazolások nem alkalmasak a garanciális jogosultság elbírálásához. Garanciális szolgáltatás igénybevételéhez az eredeti kereskedő által kiadott vásárlási blokk eredeti példánya szükséges. Garmin nem pótolja a hiányzó alkatrészeket online árverés útján megszerzett termék esetében.

**Nemzetközi vásárlás:** Az Egyesült Államok területén kívül vásárolt termékekre – az országtól függően – a nemzetközi viszonteladók külön garanciát adhatnak. Ezt a garanciát (ha van ilyen) az országon belül működő viszonteladó biztosítja, aki helyi szervizelést is nyújt a készülékekre. A viszonteladói garancia kizárólag a viszonteladás szándékolt területére érvényes.

## Pomembne informacije o varnosti in izdelku

### OPOZORILO

Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do nesreče ali zdravstvenega zapleta s smrtnim izidom ali hudimi telesnimi poškodbami.

#### **Opozorila o baterijah**

V tej napravi se uporablja litij-ionska baterija.

Če teh smernic ne upoštevate, lahko skrajšate življenjsko dobo baterij ali tvegate poškodbe naprave, požar, kemične opekline, iztekanje elektrolita in/ali telesne poškodbe.

- Naprave ali baterij ne razstavljajte, spreminjajte, predelujte, prebadajte ali poškodujte.
- Ne odstranite ali poskušajte odstraniti baterij, ki jih uporabniki ne morejo zamenjati.
- Naprave ali baterij ne izpostavljajte ognju, eksplozijam ali drugim nevarnostim.

#### **Opozorila o napravi**

- Naprave ne pustite izpostavljene viru toplote ali na visoki temperaturi, na primer na soncu v nenadzorovanem vozilu. Če želite preprečiti možnost poškodb, ob izstopu odstranite

- napravo iz vozila ali pa jo postavite izven neposredne sončne svetlobe, na primer v predal za drobnarije.
- Naprave ne uporabljajte izven temperaturnih obsegov, navedenih v tiskanem priročniku v embalaži izdelka.
  - Če napravo shranite za dlje časa, jo shranite v temperaturnih obsekih, navedenih v tiskanem priročniku v embalaži izdelka.
  - Ne uporabljajte napajalnega kabla, podatkovnega kabla in/ali napajalnika, ki ga ni odobrila ali dobavila družba Garmin.

#### Zdravstvena opozorila

- Če imate srčni spodbujevalnik ali drugo vsajeno elektronsko napravo, se pred uporabo merilnika srčnega utripa posvetujte s svojim zdravnikom.
- Optični merilnik srčnega utripa na zapestju in senzor pulznega oksimetra Garmin oddajata zeleno, rdečo in infrardečo svetlobo ter občasno utripata. Če imate epilepsijo ali ste občutljivi na svetle ali utripajoče luči, se posvetujte z zdravnikom.
- Preden začnete izvajati ali spreminjati kateri koli program vadbe, se obrnite na svojega zdravnika.
- Naprava Garmin, dodatna oprema, merilnik srčnega utripa, senzor pulznega oksimetra in s tem povezani podatki so namenjeni le uporabi za rekreativne namene ter niso namenjeni uporabi za zdravstvene namene in niso namenjeni diagnozi, spremljanju, pregledu, zdravljenju ali preprečevanju bolezni ali zdravstvenih stanj.
- Odčitki srčnega utripa in nasičenosti krvi s kisikom so samo informativni. Za posledice morebitnih napačnih odčitkov ne odgovarjamo.
- Čeprav tehnologija optičnega merilnika srčnega utripa na zapestju Garmin običajno natančno oceni uporabnikov srčni utrip, ima omejitve, zaradi katerih so lahko nekateri odčitki srčnega utripa v določenih razmerah nenatančni, in sicer te razmere vključujejo uporabnikove telesne lastnosti, prileganje naprave ter vrsto in intenzivnost dejavnosti.
- Čeprav tehnologija senzorja pulznega oksimetra Garmin običajno natančno oceni nasičenost uporabnikove krvi s kisikom, ima omejitve, zaradi katerih so lahko nekateri odčitki nasičenosti s kisikom v določenih razmerah nenatančni, in sicer te razmere vključujejo uporabnikove telesne lastnosti, prileganje naprave položaj naprave in premikanje.
- Merilniki aktivnosti Garmin delujejo na podlagi senzorjev, ki spremljajo vaše gibanje in druge parametre. Podatki in informacije, ki jih zagotavljajo te naprave, vključno s podatki o številu korakov, spanju, razdalji, srčnem utripu, nasičenosti s kisikom in kalorijah, naj bi bili natančna ocena vaše aktivnosti in izmerjenih parametrov, vendar se lahko zgodi, da niso popolnoma točni.

## POZOR

Neupoštevanje naslednjih opozoril lahko privede do manjših ali srednje resnih telesnih poškodb.

### **Draženje kože**

Po daljši uporabi naprave se pri nekaterih uporabnikih lahko pojavi draženje kože, zlasti, če ima uporabnik občutljivo kožo ali alergije. Če opazite draženje kože, odstranite napravo in počakajte, da se koža pozdravi. Za preprečitev draženja kože poskrbite, da je naprava čista in suha ter da na zapetju ni nameščena pretesno. Za več informacij obiščite spletni naslov [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).

## OBVESTILO

Neupoštevanje naslednjega obvestila lahko privede do telesnih poškodb ali materialne škode ali pa lahko negativno vpliva na delovanje naprave.

### **Opombe o baterijah**

- Za odlaganje naprave ali baterij v skladu z veljavnimi zakoni in predpisi se obrnite na lokalno službo za odstranjevanje odpadkov.

### **Okoljski programi za izdelke**

Informacije o programih družbe Garmin za recikliranje izdelkov in programih WEEE, RoHS, REACH ter drugih programih za skladnost si lahko ogledate na [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

### **Izjava o skladnosti**

Družba Garmin izjavlja, da je ta izdelek v skladu z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

### **Omejeno jamstvo**

TO OMEJENO JAMSTVO VAM DODELJUJE DOLOČENE ZAKONSKE PRAVICE, POLEG TEGA PA IMATE MORDA TUDI DRUGE ZAKONSKE PRAVICE, KI SO ODVISNE OD ZVEZNE DRŽAVE (ALI DRŽAVE ALI POKRAJINE). DRUŽBA GARMIN NE IZKLJUČUJE, OMEJUJE ALI ODVZEMA DRUGIH ZAKONSKIH PRAVIC, KI JIH MORDA IMATE V SKLADU Z ZAKONODAJO SVOJE ZVEZNE DRŽAVE (ALI DRŽAVE ALI POKRAJINE). ZA POPOLNO RAZUMEVANJE PRAVIC SI OGLEJTE ZAKONODAJO SVOJE ZVEZNE DRŽAVE, DRŽAVE ALI POKRAJINE.

Izdelki, ki niso namenjeni uporabi v letalih, imajo jamstvo, da bodo brez okvar materiala ali tovarniških napak eno leto od dneva nakupa. V tem obdobju bo Garmin pod lastnimi pogoji popravil ali zamenjal vse sestavne dele, ki so del običajne uporabe. Stroški za nadomestne dele ali delo pri tovrstnih popravilih in zamenjavi se ne zaračunajo stranki, če stranka prevzame stroške transporta. To omejeno jamstvo ne velja za: (i) kozmetične poškodbe, na primer praske, odrgnine in udrtine;

(ii) potrošne dele, na primer baterije, razen če je do poškodb prišlo zaradi okvar materiala ali neustrezne izdelave; (iii) poškodbe, ki so posledica nesreč, zlorabe, nepravilne uporabe, vode, poplave, požara ali drugih naravnih ali zunanjih vzrokov; (iv) poškodbe, ki jih je povzročilo servisiranje oseb, ki niso pooblaščenih serviserji družbe Garmin; (v) poškodbe izdelka, ki je bil prilagojen ali spremenjen brez pisnega dovoljenja družbe Garminali (vi) poškodbe izdelka, povezane z napajalnimi in/ali podatkovnimi kabli, ki jih ne dobavi družba Garmin. Poleg tega si Garmin pridržuje pravico do zavrnitve jamstvenih zahtevkov za izdelke ali storitve, ki so bile pridobljene in/ali uporabljane v nasprotju z zakoni katere koli države. Izdelki Garmin so namenjeni le uporabi kot pripomoček in jih ne smete uporabljati v namene, pri katerih je potrebno natančno merjenje smeri, razdalje, lokacije ali zemeljskega površja. Garmin ne jamči za natančnost ali celovitost podatkov zemljevidov za navigacijske izdelke.

JAMSTVA IN PRAVNA SREDSTVA, NAVEDENA V TEM OMEJENEM JAMSTVU, V NAJVEČJEM OBSEGU, KI GA DOVOLJUJE VELJAVNA ZAKONODAJA, IZKLJUČUJEJO IN NADOMEŠČAJO VSA OSTALA JAMSTVA IN PRAVNA SREDSTVA, KI SO IZRAŽENA, NAKAZANA, ZAKONSKO ALI KAKO DRUGAČE DOLOČENA TER JIH DRUŽBA GARMIN IZREČNO ZAVRAČA, KAR MED DRUGIM VKLJUČUJE VSA NAKAZANA JAMSTVA GLEDE PRIMERNOSTI ZA PRODAJO ALI DOLOČEN NAMEN, ZAKONSKA PRAVNA SREDSTVA ALI DRUGE DOLOČBE. TO OMEJENO JAMSTVO VAM DODELJUJE DOLOČENE ZAKONSKE PRAVICE, POLEG TEGA PA IMATE MORDA TUDI DRUGE ZAKONSKE PRAVICE, KI SO ODVISNE OD ZVEZNE DRŽAVE ALI DRŽAVE. ČE NAKAZANIH JAMSTEV NI MOGOČE ZAVRNITI V SKLADU Z ZAKONODAJO VAŠE ZVEZNE DRŽAVE ALI DRŽAVE, JE OBDOBJE VELJAVNOSTI TAKIH JAMSTEV OMEJENO Z OBDOBJEM VELJAVNOSTI TEGA OMEJENEGA JAMSTVA. NEKATERE ZVEZNE DRŽAVE (DRŽAVE IN POKRAJINE) NE DOVOLJUJEJO OMEJITEV OBDOBJA VELJAVNOSTI NAKAZANIH JAMSTEV, ZATO ZGORNJA OMEJITEV ZA VAS MORDA NE VELJA. DRUŽBA GARMIN V PRIMERU ZAHTEVKA ZARADI KRŠITVE GARANCIJSKIH OBVEZNOSTI V NOBENEM PRIMERU NI ODGOVORNA ZA NAKLJUČNO, POSEBNO, POSREDNO ALI POSLEDIČNO ŠKODO, KI IZHAJA IZ UPORABE, NEPRAVILNE UPORABE ALI NEZMOŽNOSTI UPORABE IZDELKA ALI OKVAR IZDELKA. NEKATERE ZVEZNE DRŽAVE (TER DRŽAVE IN POKRAJINE) NE DOVOLJUJEJO IZKLJUČITVE NAKLJUČNE ALI POSLEDIČNE ŠKODE, ZATO ZGORNJE OMEJITVE ZA VAS MORDA NE VELJAJO.

Če v obdobju veljavnosti jamstva predložite zahtevek za jamstveni servis v skladu s tem omejenim jamstvom, družba



Garmin po lastni presoji (i) popravi napravo z novimi ali že uporabljenimi deli, ki izpolnjujejo standarde kakovosti družbe Garmin, (ii) nadomesti napravo z novo ali obnovljeno napravo, ki izpolnjuje standarde kakovosti družbe Garmin, ali (iii) zamenja napravo za celotno povračilo stroškov nakupa. TO JE VAŠE EDINO IN IZKLJUČNO PRAVNO SREDSTVO V PRIMERU KRŠITVE JAMSTVENIH DOLOČIL. Obdobje veljavnosti jamstva za popravljene ali nadomeščene naprave je 90 dni. Če za poslano enoto še vedno velja izvirno jamstvo, novo jamstvo velja 90 dni ali do konca izvirnega enoletnega jamstva, pri čemer se upošteva daljše obdobje.

Preden predložite zahtevek za jamstveni servis, si oglejte spletne vire za pomoč, ki so na voljo na spletnem naslovu support.garmin.com. Če naprava po uporabi teh sredstev še vedno ne deluje pravilno, se obrnite na pooblaščen servis družbe Garmin v državi nakupa ali sledite navodilom na spletnem naslovu support.garmin.com za uveljavljanje jamstvenega servisa. Če ste v Združenih državah, lahko pokličete tudi telefonsko številko 1-800-800-1020.

Če želite predložiti zahtevek za jamstveni servis zunaj države nakupa, družba Garmin zaradi različnih ponudb izdelka ter veljavnih standardov, zakonov in predpisov ne more zagotoviti, da bodo deli in izdelki, potrebni za popravilo ali nadomestitev izdelka, na voljo. V tem primeru lahko družba Garmin po lastni presoji in v skladu z veljavnimi zakoni popravi ali nadomesti izdelek s primerljivimi izdelki in deli družbe Garmin ali zahteva, da izdelek pošljete pooblaščenemu servisu družbe Garmin v državi nakupa ali pooblaščenemu servisu družbe Garmin v drugi državi, ki lahko opravi servis izdelka, pri čemer ste odgovorni za izpolnitev skladnosti z vsemi veljavnimi zakoni in predpisi o uvozu in izvozu ter plačilo vseh carin, davka na dodano vrednost, stroškov pošiljanja in drugih s tem povezanih davkov in prispevkov. V nekaterih primerih družba Garmin in prodajalci njenih izdelkov morda ne bodo mogli opraviti servisa izdelka v državi, ki ni država nakupa, ali vam vrniti popravljene ali nadomeščene izdelke v to državo zaradi standardov, zakonov ali predpisov, ki veljajo v njej.

**Nakupi v spletnih dražbah:** potrdila o spletnih dražbah niso sprejeta kot potrditev jamstva. Da bi pridobili jamstveni servis, potrebujete original ali kopijo računa izvirnega prodajalca. Garmin ne bo nadomestil manjkajočih sestavnih delov iz kompletov, ki ste jih kupili na spletni dražbi.

**Mednarodni nakupi:** za nakupe izven Združenih držav je, odvisno od države, morda na voljo ločeno jamstvo, ki ga zagotovijo mednarodni prodajalci. V tem primeru jamstvo zagotovi lokalni prodajalec v državi nakupa, ki tudi zagotovi lokalni servis za napravo. Jamstva prodajalca veljajo samo na območjih predvidene prodaje.

## Dôležité informácie o bezpečnosti a produkte

### VAROVANIE

Nedodržiavanie nasledujúcich upozornení môže viesť k nehode alebo zdravotnej udalosti a následnej smrti alebo vážnemu zraneniu.

#### Upozornenia v spojitosti s batériami

V tomto zariadení sa používa lítium-iónová batéria.

Ak tieto usmernenia nebudete dodržiavať, môže dôjsť k skráteniu životnosti batérií alebo to môže predstavovať riziko poškodenia zariadenia, vzniku požiaru, poleptania chemickou látkou, úniku elektrolytu a/alebo zranenia.

- Batérie ani zariadenie nerozoberajte, nepravujte, neprerábajte, neperforujte ani nepoškodzuje.
- Batériu, ktorá nie je určená na výmenu používateľom, nevyberajte a ani sa o jej vybratie nepokúšajte.
- Batérie ani zariadenie nevystavujte ohňu, výbuchu alebo iným nebezpečenstvám.

#### Upozornenia zariadenia

- Zariadenie neponechávajte v blízkosti tepelných zdrojov ani v oblastiach s vysokou teplotou, ako napr. na priamom slnečnom svetle alebo v opustenom vozidle. Ak chcete predísť riziku poškodenia, vyberte zariadenie z vozidla alebo ho uskladnite mimo dosah priameho slnečného svetla, napr. v príručnej skrinke.
- Neobsluhujte zariadenie mimo teplotného rozsahu uvedeného v príručke, ktorú nájdete v balení produktu.
- Ak chcete zariadenie uskladniť na dlhší čas, skladujte ho v teplotnom rozsahu uvedenom v príručke, ktorú nájdete v balení produktu.
- Nepoužívajte napájacie alebo dátové káble alebo sieťové adaptéry, ktoré nie sú schválené alebo dodávané spoločnosťou Garmin.

#### Zdravotné upozornenia

- Ak máte kardiostimulátor alebo iné implantované elektronické zariadenie, pred použitím monitora srdcového tepu sa poraďte s lekárom.
- Optický merač srdcového tepu na zápästí a snímač pulzného oxymetra Garmin vyžarujú zelené, červené a infračervené svetlo a občas blikajú. Poradte sa s lekárom, ak máte epilepsiu alebo ste citliví na jasné, či blikajúce svetlá.
- Pred zahájením alebo zmenou každého programu cvičenia sa poraďte s lekárom.
- Zariadenie Garmin, príslušenstvo, monitor tepu pulzový oxymeter a príslušné údaje sa majú využívať len na rekreačné účely, nie na lekárske účely. Nie sú určené na diagnostiku, sledovanie, liečbu ani prevenciu ochorení a symptómov.

- Merania srdcového tepu a saturácie krvi kyslíkom slúžia len ako referencia a nezodpovedáme za dôsledky spôsobené chybnými meraniami.
- Hoci optická technológia merania tepu na zápästí Garmin bežne poskytuje presný odhad hodnoty srdcového tepu používateľa, vyznačuje sa charakteristickými obmedzeniami, ktoré môžu spôsobiť nepresnosť merania tepu za určitých podmienok, medzi ktoré patria telesné vlastnosti používateľa, správne nasadenie zariadenia a typ a intenzita činnosti.
- Hoci technológia pulzového oxymetra Garmin bežne poskytuje presný odhad hodnoty saturácie krvi kyslíkom, vyznačuje sa charakteristickými obmedzeniami, ktoré môžu spôsobiť nepresnosť merania saturácie kyslíkom za určitých podmienok, medzi ktoré patria telesné vlastnosti používateľa, správne nasadenie zariadenia, umiestnenie zariadenia a pohyb.
- Zariadenia Garmin na sledovanie aktivity využívajú snímače, ktoré sledujú váš pohyb a iné údaje. Údaje a informácie získané pomocou týchto zariadení sú určené na presný odhad činnosti a monitorovanej charakteristiky, nemusia však byť úplne presné, čo platí aj o hodnotách počtu krokov, spánku, vzdialenosti, tepu, saturácie krvi kyslíkom a údajoch o kalóriách.

### **⚠ UPOZORNENIE**

Nedodržiavanie nasledujúcich upozornení môže viesť k menším alebo stredným zraneniam.

#### **Podráždenie pokožky**

Niektorí používatelia sa môžu stretnúť s podráždením pokožky po dlhšom používaní zariadenia, hlavne vtedy, ak má používateľ citlivú pokožku alebo alergiu. Ak si všimnete akékoľvek podráždenie pokožky, odstráňte zariadenie a poskytnite svojej pokožke čas na uzdravenie. Na zabránenie podráždenia pokožky zaistite, aby bolo zariadenie čisté a suché, a zároveň ho na zápästí príliš neuťahujte. Viac informácií nájdete na adrese [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).

### **OZNÁMENIE**

Nedodržiavanie nasledujúcich upozornení môže viesť k ujme na zdraví, škode na majetku alebo môže negatívne ovplyvniť funkčnosť zariadenia.

#### **Poznámky k batérii**

- Ak chcete zariadenie/batérie zlikvidovať v súlade s príslušnými miestnymi zákonmi a nariadeniami, obráťte sa na miestne oddelenie likvidácie odpadu.

#### **Ekologické programy produktu**

Informácie o programe recyklácie produktu od spoločnosti Garmin a WEEE, RoHS, REACH a iných programoch súladu

nájdete na stránke [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Vyhlasenie o zhode**

Spoločnosť Garmin týmto vyhlasuje, že tento produkt je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode EÚ je dostupné na nasledujúcej internetovej adrese: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

#### **Obmedzená záruka**

Z TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY VÁM VYPLÝVAJÚ ŠPECIFICKÉ ZÁKONNÉ PRÁVA A MÔŽU SA NA VÁS VZŤAHOVAŤ AJ ĎALŠIE ZÁKONNÉ PRÁVA, KTORÉ SA LÍŠIA V ZÁVISLOSTI OD ŠTÁTU (PRÍPADNE KRAJINY ALEBO PROVINCIJE), SPOLOČNOSŤ GARMIN NEVYLUČUJE, NEOBMEDZUJE ANI DOČASNE NEVYLUČUJE INÉ ZÁKONNÉ PRÁVA, KTORÉ VÁM MÔŽU VYPLÝVAŤ Z PRÁVNÝCH PREDPISOV VÁŠHO ŠTÁTU (PRÍPADNE KRAJINY ALEBO PROVINCIJE). AK SA CHCETE DÔKLADNE OBOZNÁMIŤ SO SVOJIMI PRÁVAMI, MALI BY STE SI PREČITAŤ PRÁVNE PREDPISY SVOJHO ŠTÁTU, KRAJINY ALEBO PROVINCIJE.

Na neletecké produkty sa vzťahuje záruka, že sa na nich neobjavia materiálne poruchy ani nedokonalosti vyhotovenia po období jedného roka odo dňa zakúpenia. V tomto období bude spoločnosť Garmin podľa vlastného uváženia opravovať alebo vymieňať všetky komponenty, ktoré zlyhajú pri bežnom používaní. Zákazníci sa za tieto opravy alebo výmeny nebudú účtovať poplatky za prácu ani dielce, pričom zákazník bude uhrádzať len všetky prepravné náklady. Táto obmedzená záruka sa nevzťahuje na: (i) kozmetické poškodenia, ako sú škrabance, vruby a zárezy; (ii) spotrebné súčasti, ako sú batérie, za predpokladu, že nedošlo k poškodeniu výrobku z dôvodu chyby materiálu alebo dielenského vyhotovenia; (iii) škody v dôsledku nehôd, hrubého používania, nenáležitého používania, vody, záplavy, požiaru alebo iných prírodných javov alebo vonkajších príčin; (iv) škody spôsobené servisným zásahom vykonaným osobou, ktorá nie je oprávneným poskytovateľom servisných služieb spoločnosti Garmin; (v) poškodenia výrobku, ktorý bol modifikovaný alebo pozmenený bez písomného súhlasu spoločnosti Garmin ani na (vi) poškodenia výrobku, ktorý bol pripojený k zdroju napájania alebo k dátovým káblom, ktoré nedodáva spoločnosť Garmin. Okrem toho si spoločnosť Garmin vyhradzuje právo zamietnuť záručné nároky voči výrobkom a službám, ktoré boli nadobudnuté alebo sa používajú v rozpore so zákonmi príslušnej krajiny. Produkty Garmin sú určené len na to, aby slúžili ako pomôcka pri cestovaní, a nesmú sa používať na žiadny účel, ktorý by vyžadoval presné meranie smeru, vzdialenosti, polohy alebo topografické merania. Spoločnosť Garmin nezaručuje pre navigačné produkty presnosť ani úplnosť údajov mapy.

ZÁRUKY A NÁPRAVY OBSIAHNUTÉ V TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY SÚ V MAXIMÁLNO M ŽNOM ROZSAHU POVOLENOM PLATNÝMI ZÁKONMI VÝHRADNÉ A NAHRÁDZAJÚ AKÉKOL'VEK INÉ ZÁRUKY A NÁPRAVY A SPOLOČNOSŤ GARMIN VÝSLOVNE VYLUČUJE AKÉKOL'VEK INÉ ZÁRUKY A NÁPRAVY, ČI UŽ VÝSLOVNÉ, IMPLIKOVANÉ, ŠTATUTÁRNE ALEBO INÉ, VRÁTANE (NIE VŠAK VÝHRADNE) IMPLIKOVANÝCH ZÁRUK OBCHODOVATELNOSTI ALEBO VHODNOSTI NA KONKRÉTNY ÚČEL, ŠTATUTÁRNEJ ALEBO INEJ NÁPRAVY. Z TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY VÁM VYPLYVAJÚ ŠPECIFICKÉ ZÁKONNÉ PRÁVA A MŮŽU SA NA VÁS VZŤAHOVAŤ AJ ĎALŠIE ZÁKONNÉ PRÁVA, KTORÉ SA LÍŠIA V ZÁVISLOSTI OD ŠTÁTU A KRAJINY. IMPLIKOVANÉ ZÁRUKY, KTORÉ NA ZÁKLADE PRÁVNÝCH PREDPISOV VÁŠHO ŠTÁTU ALEBO KRAJINY NEMOŽNO VYLÚČIŤ, SÚ ČASOVO OBMEDZENÉ NA DOBU PLATNOSTI TEJTO OBMEDZENEJ ZÁRUKY. V NIEKTORÝCH ŠTÁTOCH (A KRAJINÁCH A PROVINCIÁCH) NIE SÚ POVOLENÉ OBMEDZENIA TÝKAJÚCE SA DOBY PLATNOSTI IMPLIKOVANEJ ZÁRUKY, TAKŽE VYŠŠIE UVEDENÉ USTANOVENIA SA NA VÁS NEMUSIA VZŤAHOVAŤ. V PRÍPADE SŤAŽNOSTI NA PORUŠENIE ZÁRUKY SPOLOČNOSŤ GARMIN ZA ŽIADNYCH OKOLNOSTÍ NEPONESIE ZODPOVEDNOSŤ ZA ŽIADNE VEDĽAJŠIE, MIMORIADNE, NEPRIAME ANI NÁSLEDNÉ ŠKODY VYPLYVAJÚCE Z POUŽÍVANIA ALEBO NESPRÁVNEHO POUŽÍVANIA TOHTO PRODUKTU, Z NEMOŽNOSTI POUŽÍVAŤ TENTO PRODUKT ALEBO SPÔSOBENÉ CHYBAMI V PRODUKTE. V NIEKTORÝCH ŠTÁTOCH (A KRAJINÁCH A PROVINCIÁCH) NIE SÚ POVOLENÉ VÝNIMKY TÝKAJÚCE SA VEDĽAJŠÍCH ALEBO NÁSLEDNÝCH ŠKÔD, TAKŽE VYŠŠIE UVEDENÉ USTANOVENIA SA NA VÁS NEMUSIA VZŤAHOVAŤ. Ak počas záručného obdobia predložíte žiadosť o záručný servis v súlade s touto obmedzenou zárukou, spoločnosť Garmin podľa vlastného uváženia: (i) zariadenie opraví s použitím nových dielov alebo už použitých dielov, ktoré spĺňajú kvalitatívne štandardy spoločnosti Garmin, (ii) vymení zariadenie za nové zariadenie alebo za repasované zariadenie spĺňajúce kvalitatívne štandardy spoločnosti Garmin, alebo (iii) vám za zariadenie vráti plnú výšku nákupnej ceny. TAKÁTO NÁPRAVA BUDE VAŠIM VÝLUČNÝM A JEDINÝM NÁPRAVNÝM PROSTRIEDKOM V PRÍPADE VÝSKYTU PORUCHY SPADAJÚCEJ DO PÔSOBNOSTI ZÁRUKY. Na opravené alebo náhradné zariadenia sa vzťahuje 90-dňová záruka. Ak sa na zaslanú jednotku stále vzťahuje pôvodná záruka, potom je dĺžka novej záruky 90 dní alebo obdobie do konca pôvodnej jednoročnej záruky (pričom platí dlhšie z uvedených období).

Skôr než vyhľadáte záručný servis, prejdite na webové stránky support.garmin.com a prečítajte si zdroje online pomocníka. Ak zariadenie nefunguje správne ani po využití týchto zdrojov, obráťte sa na autorizované servisné stredisko spoločnosti Garmin v krajine, kde ste si produkt pôvodne zakúpili, alebo postupujte podľa pokynov na získanie záručného servisu uvedených na webových stránkach support.garmin.com. Ak sa nachádzate v Spojených štátoch, môžete tiež zavolať na číslo 1-800-800-1020.

Ak hľadáte záručný servis inde než v krajine, kde ste produkt pôvodne zakúpili, pre rozdiely v ponuke produktov a rozdielne platné štandardy, právne predpisy a nariadenia spoločnosť Garmin nemôže zaručiť dostupnosť dielov a produktov potrebných na opravu alebo výmenu produktu. V takom prípade môže spoločnosť Garmin podľa vlastného uváženia a v súlade s platnými právnymi predpismi produkt opraviť s pomocou porovnateľných dielov alebo nahradiť porovnateľným produktom Garmin, alebo vás môže požiadať, aby ste produkt poslali do autorizovaného servisného strediska Garmin v krajine, kde ste produkt pôvodne zakúpili, prípadne do autorizovaného servisného strediska Garmin v inej krajine, kde sa poskytuje servis na váš produkt. Vtedy bude vašou povinnosťou postupovať v súlade s platnými právnymi predpismi a nariadeniami o dovoze a vývoze a zaplatiť všetky colné poplatky, DPH, poplatky za prepravu a ďalšie súvisiace dane a poplatky. V niektorých prípadoch spoločnosť Garmin a jej predajcovia nemusia byť schopní poskytnúť servisné služby na váš produkt, prípadne vám vrátiť opravený alebo náhradný produkt inde než v krajine, kde ste produkt pôvodne zakúpili, a to z dôvodu platných štandardov, právnych predpisov alebo nariadení v danej krajine.

**Nákupy v online akciách:** Potvrdenia z online aukcií nemožno predložiť ako dôkaz potrebný na overenie záruky. Ak si chcete uplatniť nárok na záručný servis, je potrebné predložiť originál alebo kópiu dokladu o zakúpení od pôvodného predajcu. Spoločnosť Garmin nebude poskytovať náhradu za komponenty chýbajúce v akomkoľvek balení zakúpenom prostredníctvom online aukcie.

**Medzinárodné nákupy:** Medzinárodní distribútori môžu na zariadenia zakúpené mimo USA v závislosti od príslušnej krajiny ponúkať samostatnú záruku. V prípade relevantnosti túto záruku poskytuje miestny vnútroštátny distribútor a tento distribútor poskytuje aj lokálny servis na toto zariadenie. Záruky od distribútora sú platné len v oblasti príslušnej distribúcie.

### Правила техники безопасности и сведения об изделии

#### ОСТОРОЖНО

Пренебрежение следующими предупреждениями может привести к несчастному случаю или возникновению риска

для здоровья и, как следствие, к получению серьезных травм или летальному исходу.

#### **Предупреждения по использованию батареи**

В данном устройстве используется литий-ионный аккумулятор.

Несоблюдение данных указаний может привести к сокращению срока службы элементов питания или стать потенциальной причиной повреждения устройства, возгорания, химического ожога, протекания электролита и/или травмирования.

- Не разбирайте, не модифицируйте, не модернизируйте, не протыкайте и не повреждайте устройство или элементы питания.
- Не извлекайте и не пытайтесь извлекать батарею, не предназначенную для самостоятельной замены пользователем.
- Не подвергайте устройство или батареи воздействию огня, взрывов и пр.

#### **Предупреждения по эксплуатации устройства**

- Не подвергайте устройство воздействию высоких температур, например, не оставляйте его в жаркий солнечный день в припаркованном автомобиле. Во избежание повреждений храните устройство вне зоны воздействия прямых солнечных лучей, например, в бардачке автомобиля.
- Не используйте устройство за пределами допустимого температурного диапазона, указанного в печатном руководстве из упаковки прибора.
- При длительном хранении соблюдайте допустимый температурный диапазон, указанный в печатном руководстве из упаковки прибора.
- Не используйте кабель питания, кабель передачи данных и/или адаптер питания, не одобренный или не поставляемый компанией Garmin.

#### **Предупреждения об опасности для здоровья**

- Если у вас имеется кардиостимулятор или иное имплантированное электронное устройство, прежде чем использовать пульсометр, проконсультируйтесь с врачом.
- Оптический наручный пульсометр Garmin и датчик пульсоксиметра излучают зеленый, красный и инфракрасный свет и иногда мигают. Проконсультируйтесь со своим лечащим врачом, если вы больны эпилепсией или у вас повышенная чувствительность к яркому или мигающему свету.
- Перед выполнением или изменением программы тренировок проконсультируйтесь со своим лечащим врачом.
- Устройство Garmin, аксессуары, пульсометр, датчик пульсоксиметра и связанные с ними данные

предназначены только для использования в рекреационных целях. Они не предназначены для использования в медицинских целях, для диагностики, наблюдения, лечения или профилактики каких-либо заболеваний.

- Точность данных пульсометра и показателей насыщения крови кислородом не гарантируется. Производитель не несет ответственности за последствия неверно считанных данных.
- Технология оптического наручного пульсометра Garmin, как правило, обеспечивает точную оценку частоты пульса пользователя, но этой технологии также свойственны определенные ограничения, из-за которых показания частоты пульса могут быть неточными при определенных условиях, включая физическое состояние пользователя, посадку устройства, тип и интенсивность занятия.
- Технология датчика пульсоксиметра Garmin, как правило, обеспечивает точную оценку насыщения кислородом крови пользователя, но этой технологии также свойственны определенные ограничения, из-за которых показания насыщения крови кислородом могут быть неточными при определенных условиях, включая физическое состояние пользователя, посадку, положение устройства и движение.
- Устройства Garmin для отслеживания активности построены на основе датчиков, фиксирующих перемещение пользователя и другие показатели. Данные и сведения, предоставляемые этими устройствами, могут достаточно точно отражать активность и отслеживаемые показатели, но быть не полностью точными в отношении, в том числе количества шагов, данных о сне, расстояния, частоты пульса, насыщения крови кислородом и калорий.

#### ВНИМАНИЕ

Несоблюдение следующих мер предосторожности может привести к получению травм легкой или средней степени тяжести.

#### **Раздражение кожи**

Некоторые пользователи могут испытывать раздражение кожи после длительного использования устройства, особенно если у пользователя чувствительная кожа или подвержена аллергии. При появлении раздражения кожи снимите устройство и дайте коже время на заживление. Во избежание раздражения кожи убедитесь, что устройство чистое и сухое, и не затягивайте устройство на запястье слишком сильно. Для получения дополнительных сведений посетите веб-сайт [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).



## УВЕДОМЛЕНИЕ

Пренебрежение следующим предупреждением может привести к получению травм или повреждению имущества, либо оказать негативное влияние на функционирование устройства.

### Замечания по использованию батарей

- По вопросам утилизации устройства и элементов питания в соответствии с применимыми законами и нормативными требованиями обратитесь в местную службу по переработке отходов.

### Программы утилизации продуктов

Информацию о программе утилизации продуктов Garmin и о соответствии требованиям директив WEEE, RoHS, REACH и др. см. на веб-сайте [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

### Заявление о соответствии

Компания Garmin заявляет, что данное устройство соответствует всем положениям директивы 2014/53/ЕС. Полный текст Декларации о соответствии требованиям ЕС доступен по следующему адресу в Интернете: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

### Ограниченная гарантия

НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; КРОМЕ ТОГО, ВАМ МОГУТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬСЯ ДРУГИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ (ИЛИ РЕГИОНА). КОМПАНИЯ GARMIN НЕ ИСКЛЮЧАЕТ, ОГРАНИЧИВАЕТ ИЛИ ПРИОСТАНАВЛИВАЕТ ДРУГИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА, КОТОРЫМИ ВЫ МОЖЕТЕ ОБЛАДАТЬ СОГЛАСНО ПРИМЕНИМОМУ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ВАШЕЙ СТРАНЫ (ИЛИ РЕГИОНА). ДЛЯ ПОЛНОГО ПОНИМАНИЯ СВОИХ ПРАВ НЕОБХОДИМО ОЗНАКОМИТЬСЯ С ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ СВОЕЙ СТРАНЫ ИЛИ РЕГИОНА. В материалах и качестве изготовления изделий, за исключением устройств для авиации, гарантируется отсутствие дефектов в течение одного года с даты приобретения. В течение этого периода компания Garmin будет исключительно по своему усмотрению выполнять ремонт или замену компонентов, вышедших из строя при нормальной эксплуатации. Такой ремонт или замена выполняется без взимания стоимости деталей и работы с покупателя при условии, что он оплатит любые транспортные расходы. Настоящая ограниченная гарантия не распространяется на: (i) косметические дефекты, например царапины, засечки и вмятины; (ii) расходные материалы, например батареи, за исключением случаев, когда повреждение изделия вызвано дефектом материалов или качества изготовления; (iii) повреждения, ставшие

RU

следствием аварии, несоблюдения инструкций, неправильного использования, попадания воды, наводнения, пожара и прочих природных бедствий и явлений или внешних факторов; (iv) повреждения, вызванные техническим обслуживанием, выполненным лицами, не уполномоченными компанией Garmin; (v) повреждения изделия, которое было модифицировано или изменено без письменного разрешения компании Garmin, или (vi) повреждения изделия, к которому были подключены кабели питания и/или передачи данных, не поставляемые компанией Garmin. Кроме того, компания Garmin оставляет за собой право не принимать претензии по гарантии в отношении изделий или услуг, которые были приобретены и/или использовались в нарушение законодательства страны. Продукты Garmin предназначены для использования только в качестве вспомогательного средства и не должны использоваться в ситуациях, в которых требуется точное измерение направления, расстояния, местоположения или топографических характеристик местности. Компания Garmin не предоставляет никаких гарантий относительно точности или полноты картографических данных в продуктах для навигации.

В МАКСИМАЛЬНОЙ СТЕПЕНИ, РАЗРЕШЕННОЙ ДЕЙСТВУЮЩИМ ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВОМ, ГАРАНТИИ И СРЕДСТВА ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, УКАЗАННЫЕ В НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ, ЯВЛЯЮТСЯ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНЫМИ И ЗАМЕНЯЮТ, А КОМПАНИЯ GARMIN ЯВНО ЗАЯВЛЯЕТ ОБ ОТКАЗЕ ОТ ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ЛЮБЫХ ДРУГИХ ГАРАНТИЙ И СРЕДСТВ ПРАВОВОЙ ЗАЩИТЫ, ЯВНЫЕ, ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ, ПРЕДУСМОТРЕННЫЕ ЗАКОНОМ ИЛИ ИНЫМИ ДОКУМЕНТАМИ, ВКЛЮЧАЯ БЕЗ ОГРАНИЧЕНИЯ ВСЕ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫЕ ГАРАНТИИ ОТНОСИТЕЛЬНО ПРИГОДНОСТИ ДЛЯ ПРОДАЖИ ИЛИ СООТВЕТСТВИЯ ОПРЕДЕЛЕННЫМ ЦЕЛЯМ, СТАТУТНО-ПРАВОВЫХ ИЛИ ИНЫХ СРЕДСТВ СУДЕБНОЙ ЗАЩИТЫ. НАСТОЯЩАЯ ОГРАНИЧЕННАЯ ГАРАНТИЯ ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ВАМ ОПРЕДЕЛЕННЫЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА; КРОМЕ ТОГО, ВАМ МОГУТ ПРЕДОСТАВЛЯТЬСЯ ДРУГИЕ ЮРИДИЧЕСКИЕ ПРАВА В ЗАВИСИМОСТИ ОТ СТРАНЫ ИЛИ РЕГИОНА. ЕСЛИ ОТКАЗ ОТ ПОДРАЗУМЕВАЕМЫХ ГАРАНТИЙ НЕВОЗМОЖЕН СОГЛАСНО ЗАКОНОДАТЕЛЬСТВУ ВАШЕЙ СТРАНЫ ИЛИ РЕГИОНА, ТО ПЕРИОД ПРЕДОСТАВЛЕНИЯ ТАКИХ ГАРАНТИЙ ОГРАНИЧИВАЕТСЯ ПЕРИОДОМ ДЕЙСТВИЯ НАСТОЯЩЕЙ ОГРАНИЧЕННОЙ ГАРАНТИИ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ (И РЕГИОНАХ) НЕ ДОПУСКАЕТСЯ ОГРАНИЧЕНИЕ ПЕРИОДА ДЕЙСТВИЯ ПОДРАЗУМЕВАЕМОЙ ГАРАНТИИ, ПОЭТОМУ

ВЫШЕУКАЗАННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ МОГУТ ОКАЗАТЬСЯ НЕПРИМЕНИМЫМИ.

ПРИ ПРЕДЪЯВЛЕНИИ ПРЕТЕНЗИИ О НАРУШЕНИИ ГАРАНТИИ КОМПАНИЯ GARMIN НИ ПРИ КАКИХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ НЕ НЕСЕТ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ЛЮБЫЕ ПОБОЧНЫЕ, ФАКТИЧЕСКИЕ, НЕПРЯМЫЕ ИЛИ КОСВЕННЫЕ УБЫТКИ ВНЕ ЗАВИСИМОСТИ ОТ ТОГО, ВЫЗВАНЫ ЛИ ОНИ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ, НЕПРАВИЛЬНЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ ИЛИ НЕВОЗМОЖНОСТЬЮ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ДАННОГО ИЗДЕЛИЯ, ЛИБО ДЕФЕКТАМИ ИЗДЕЛИЯ. В НЕКОТОРЫХ СТРАНАХ И РЕГИОНАХ ЗАПРЕЩЕНО ИСКЛЮЧЕНИЕ ОТВЕТСТВЕННОСТИ ЗА ПОБОЧНЫЙ ИЛИ КОСВЕННЫЙ УЩЕРБ. В ТАКИХ СЛУЧАЯХ ВЫШЕПРИВЕДЕННЫЕ ОГРАНИЧЕНИЯ НЕ МОГУТ БЫТЬ ПРИМЕНЕНЫ.

Если во время гарантийного периода вы отправите заявку на гарантийное обслуживание в соответствии с данной Ограниченной гарантией, то компания Garmin по своему усмотрению: (i) выполнит ремонт устройства, используя новые или бывшие в употреблении запчасти, которые отвечают стандартам качества Garmin, (ii) заменит устройство новым или отремонтированным устройством, которое отвечает стандартам качества Garmin, или (iii) вернет себе устройство в обмен на полное возмещение вам его стоимости. ТАКАЯ МЕРА ЯВЛЯЕТСЯ ЕДИНСТВЕННОЙ И ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЙ ДЛЯ КОМПЕНСАЦИИ ЛЮБОГО НАРУШЕНИЯ ГАРАНТИИ. На отремонтированные или замененные устройства предоставляется 90-дневная гарантия. Если на отправленное устройство еще распространяется исходная гарантия, то новая гарантия действительна в течение 90 дней или до конца исходной 1-летней гарантии, в зависимости от того, какой из указанных периодов длиннее. Прежде чем искать пункты гарантийного обслуживания, ознакомьтесь с ресурсами справки в Интернете, доступными по адресу: [support.garmin.com](http://support.garmin.com). Если ваше устройство не функционирует должным образом после применения этих ресурсов, свяжитесь с авторизованным сервисным центром Garmin в стране приобретения или следуйте инструкциям на странице [support.garmin.com](http://support.garmin.com) для получения гарантийного обслуживания. Если вы находитесь в Соединенных Штатах Америки, вы также можете позвонить по телефону 1-800-800-1020. Если вам необходимо гарантийное обслуживание устройства не в стране приобретения, компания Garmin не может гарантировать наличие запчастей и устройств, необходимых для ремонта или замены, по причине различий ассортимента товаров и применимых стандартов, требований законодательства и нормативных актов. В таком случае компания Garmin по собственному

усмотрению и в соответствии с применимым законодательством может выполнить ремонт с помощью совместимых запчастей или осуществить замену на сопоставимое устройство Garmin или попросить вас отправить устройство в авторизованный сервисный центр Garmin в стране приобретения или в сервисный центр Garmin в другой стране, в которой могут выполнить сервисное обслуживание вашего устройства. В данном случае именно вы будете ответственны за соблюдение всех применимых законов и нормативных актов, касающихся импорта и экспорта, кроме того, оплата всех издержек, а именно: таможенных пошлин, НДС, стоимости доставки и других расходов, полностью ложится на вас. В некоторых случаях компания Garmin и ее дилеры не могут выполнить сервисное обслуживание вашего устройства не в стране приобретения или вернуть отремонтированное или замененное устройство вам в указанную страну по причине стандартов, законов или нормативных актов, применимых в данной стране.

**Покупки на аукционе в Интернете.** Подтверждения аукционов в Интернете не принимаются как подтверждение покупки для целей гарантии. Для получения гарантийного обслуживания необходимо наличие оригинала или копии чека, предоставленного продавцом изделия. Компания Garmin не производит замену отсутствующих компонентов в любых наборах, приобретенных на аукционах в Интернете.

**Приобретение за границей.** На устройства, приобретенные за пределами США, международными дистрибьюторами должна предоставляться отдельная гарантия в зависимости от страны. Если это положение применимо, такая гарантия предоставляется местным дистрибьютором в пределах страны, и обслуживание устройства выполняется этим дистрибьютором. Гарантии дистрибьютора действуют только в регионах предполагаемого распространения.

HR

## Važne informacije o sigurnosti i proizvodu

### UPOZORENJE

Ako se ne pridržavate sljedećih upozorenja, može doći do nesreće ili situacije koja zahtijeva liječničku intervenciju, a koje mogu rezultirati smrtnim slučajem ili ozbiljnom ozljedom.

#### **Upozorenja za bateriju**

U ovom se uređaju koristi litij-ionska baterija.

Ako ne pratite ove smjernice, mogli biste skratiti vijek trajanja baterije ili riskirati oštećenje uređaja, požar, kemijske opekline, curenje elektrolita i/ili ozljede.

- Uređaj ili baterije nemojte rastavljati, modificirati, ponovno sastavljati, bušiti niti oštećivati.

- Ne vadite i ne pokušavajte izvaditi bateriju koja nije zamjenjiva.
- Uređaj ili baterije nemojte izlagati vatri, eksploziji ili drugim opasnostima.

---

#### Upozorenja o uređaju

- Uređaj nemojte izlagati izvoru topline ili ga držati na visokim temperaturama, recimo na suncu u vozilu bez nadzora. Kako biste spriječili oštećenja, izvadite uređaj iz vozila ili ga maknite s izravnog sunca, npr. u suvozačev pretinac.
- Uređaj nemojte koristiti izvan raspona temperature naznačenog u tiskanom priručniku koji se nalazi u pakiranju uređaja.
- Prilikom skladištenja uređaja na dulje vremensko razdoblje, skladištite ga u rasponu temperature naznačenom u tiskanom priručniku koji se nalazi u pakiranju uređaja.
- Nemojte koristiti kabel za napajanje, kabel za prijenos podataka i/ili adapter koji nije odobrila ili isporučila tvrtka Garmin.

---

#### Upozorenja za zdravlje

- Ako vam je ugrađen elektrostimulator ili neki drugi elektronički uređaj, posavjetujte se s liječnikom prije korištenja senzora pulsa.
- Garmin optički senzor pulsa na zapešću i senzor pulsnog oksimetra emitiraju zeleno, crveno i infracrveno svjetlo koje povremeno treperi. Posavjetujte se s liječnikom ako imate epilepsiju ili ste osjetljivi na jako svjetlo ili bljeskanje svjetla.
- Uvijek se posavjetujte s liječnikom prije no što započnete s programom vježbanja ili ga promijenite.
- Garmin uređaj, dodatna oprema, senzor pulsa, senzor pulsnog oksimetra i povezani podaci namijenjeni su samo za rekreacijske, a ne za medicinske svrhe te kao takvi nisu namijenjeni za dijagnosticiranje, nadzor, tretiranje, liječenje niti prevenciju bilo kojih bolesti ili stanja.
- Očitavanja pulsa i zasićenosti krvi kisikom služe samo kao referenca i Garmin ne preuzima nikakvu odgovornost za posljedice bilo kakvih pogrešnih očitavanja.
- Iako Garmin optička tehnologija koja se koristi za mjerenje pulsa na zapešću obično pruža precizne procijenjene podatke o pulsnu korisnika, postoje određena ograničenja tehnologije zbog kojih u određenim okolnostima može doći do nepreciznog očitavanja pulsa, a takve okolnosti uključuju fizičke karakteristike korisnika, kako uređaj pristaje na tijelo, kao i vrstu i intenzitet aktivnosti.
- Iako senzorska tehnologija Garmin pulsnog oksimetra obično pruža precizne procijenjene podatke o zasićenosti krvi kisikom, postoje određena ograničenja tehnologije zbog kojih u određenim okolnostima može doći do nepreciznog očitavanja zasićenosti kisikom, a takve okolnosti uključuju fizičke karakteristike korisnika, kako uređaj pristaje na tijelo, položaj uređaja i kretanje.

- Garmin uređaji za praćenje aktivnosti vaše kretanje i ostala mjerenja prate pomoću senzora. Podaci i informacije koje ovi uređaji pružaju približna su procjena vaše aktivnosti i praćenih mjerenja, no ne moraju biti potpuno točni, uključujući podatke o broju koraka, spavanju, udaljenosti, pulsu, zasićenosti kisikom i kalorijama.

### OPREZ

Nepriдрžavanje sljedećih mjera opreza može uzrokovati manje ili srednje ozbiljne ozljede.

#### **Iritacija kože**

Kod nekih korisnika može doći do iritacije kože nakon dugotrajne upotrebe uređaja, osobito ako je osoba sklona alergijama ili ima osjetljivu kožu. Ako primijetite iritaciju kože, uklonite uređaj i dajte koži vremena da se oporavi. Kako biste izbjegli iritaciju kože, pobrinite se da uređaj bude čist i suh te ga nemojte previše zategnuti na zapešću. Dodatne informacije potražite na web-mjestu [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).

### **OBAVIJEST**

Nepriдрžavanje sljedeće obavijesti može uzrokovati ozljede ili oštećenja imovine ili negativno utjecati na rad uređaja.

#### **Napomene o bateriji**

- Obratite se lokalnoj jedinici za odlaganje otpada radi odlaganja uređaja/baterija u skladu s važećim lokalnim zakonima i propisima.

#### **Programi za očuvanje okoliša**

Informacije o programu recikliranja tvrtke Garmin te programima WEEE, RoHS, REACH i drugim programima potražite na adresi [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Izjava o usklađenosti**

Tvrtka Garmin ovime izjavljuje da je ovaj proizvod usklađen s Direktivom 2014/53/EU. Cijeli tekst EU Izjave o usklađenosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

#### **Ograničeno jamstvo**

OVO VAM OGRANIČENO JAMSTVO DAJE POSEBNA ZAKONSKA PRAVA, A OVISNO OD DRŽAVE DO DRŽAVE (ILI POKRAJINE), MOŽDA IMATE I NEKA DRUGA ZAKONSKA PRAVA. GARMIN NE ISKLJUČUJE, OGRANIČAVA ILI OBUSTAVLJA OSTALA ZAKONSKA PRAVA KOJA MOŽDA IMATE NA TEMELJU ZAKONA VAŠE DRŽAVE (ILI POKRAJINE). KAKO BISTE SE U POTPUNOSTI UPOZNALI SA SVOJIM PRAVIMA, PROUČITE ZAKONE VAŠE DRŽAVE ILI POKRAJINE.

Proizvodi koji nisu namijenjeni zrakoplovstvu imaju jamstvo da neće imati pogrešaka u materijalu ili izradi do godinu dana od datuma kupnje. Unutar tog razdoblja Garmin će, po vlastitoj odluci, popraviti ili zamijeniti komponente koje nisu ispravno

radile prilikom uobičajene upotrebe. Takvi popravci ili zamjene bit će besplatni za korisnika za dijelove ili rad, pod uvjetom da korisnik podmiri troškove transporta. Ovo ograničeno jamstvo ne vrijedi za: (i) kozmetička oštećenja kao što su ogrebotine, zarez i udubljenja; (ii) potrošne dijelove poput baterija, osim ako šteta nije uzrokovana manjkavim materijalima ili izradom; (iii) štetu uzrokovanu nesretnim slučajem, zlouporabom, nepravilnim korištenjem, vodom, poplavom, požarom ili drugim prirodnim nepogodama ili vanjskim uzrocima; (iv) štetu uzrokovanu servisiranjem od strane osobe koja nije ovlašteni serviser tvrtke Garmin; (v) štetu na proizvodima koji su modificirani ili preinačeni bez pisanog dopuštenja tvrtke Garmin ili (vi) štetu na proizvodima koji su priključeni na kabele napajanja i/ili podatkovne kabele koje nije isporučila tvrtka Garmin. Isto tako, Garmin zadržava pravo odbijanja jamstvenih zahtjeva za proizvode ili usluge dobivene i/ili korištene u suprotnosti sa zakonima bilo koje države. Garmin proizvodi namijenjeni su isključivo za upotrebu kao pomagala i ne smiju se koristiti u svrhu gdje su potrebna precizna mjerenja smjera, udaljenosti, lokacije ili topografije. Za navigacijske proizvode Garmin ne jamči preciznost i potpunost kartografskih podataka. DO MJERE DO KOJE TO DOPUŠTA PRIMJENJIVI ZAKON, JAMSTVA I PRAVNI LIJEKOVI NAVEDENI U OVOM OGRANIČENOM JAMSTVU ISKLJUČIVI SU I TVRTKA GARMIN IZRIČITO SE ODRIČE SVIH DRUGIH JAMSTAVA I PRAVNIH LIJEKOVA, BILO IZRIČITIH, IMPLICIRANIH, ZAKONSKIH ILI BILO KAKVIH DRUGIH, UKLJUČUJUĆI BEZ OGRANIČENJA BILO KOJE IMPLICIRANO JAMSTVO ZA TRŽIŠNI POTENCIJAL ILI PRIKLADNOSTI ZA ODREĐENU NAMJENU, BILO ONO ZAKONSKO ILI PO NEKOJ DRUGOJ OSNOVI. OVO VAM OGRANIČENO JAMSTVO DAJE POSEBNA ZAKONSKA PRAVA, A OVISNO OD DRŽAVE DO DRŽAVE, MOŽDA IMATE I NEKA DRUGA ZAKONSKA PRAVA. AKO SE IMPLICIRANIH JAMSTAVA NE MOŽE ODREĆI NA TEMELJU ZAKONA VAŠE DRŽAVE, TRAJANJE TAKVIH JAMSTAVA OGRANIČENO JE NA TRAJANJE OVOG OGRANIČENOG JAMSTVA. NEKE DRŽAVE (I POKRAJINE) NE DOPUŠTAJU OGRANIČAVANJE TRAJANJA IMPLICIRANOG JAMSTVA, PA SE GORNJE OGRANIČENJE MOŽDA NEĆE PRIMJENJIVATI NA VAS. U SLUČAJU NEPOŠTOVANJA JAMSTVA TVRTKA GARMIN NI U KOJEM SLUČAJU NEĆE SNOSITI ODGOVORNOST ZA BILO KAKVA SLUČAJNA, POSEBNA, NEIZRAVNA ILI POSLJEDIČNA OŠTEĆENJA, BEZ OBZIRA JESU LI REZULTAT UPOTREBE, POGREŠNE UPOTREBE ILI NEMOGUĆNOSTI UPOTREBE OVOG PROIZVODA ILI MANJKAVOSTI PROIZVODA. NEKE DRŽAVE (I POKRAJINE) NE DOPUŠTAJU ISKLJUČIVANJE SLUČAJNE ILI POSLJEDIČNE ŠTETE TE SE GORNJA OGRANIČENJA MOŽDA NEĆE PRIMJENJIVATI NA VAS.

Ako tijekom jamstvenog razdoblja podnesete zahtjev za jamstvenim servisom u skladu s ovim Ograničenim jamstvom, Garmin će po vlastitom odabiru: (i) popraviti uređaj pomoću novih dijelova ili rabljenih dijelova koji zadovoljavaju standarde kvalitete tvrtke Garmin, (ii) zamijeniti uređaj novim uređajem ili obnovljenim uređajem koji zadovoljava standarde kvalitete tvrtke Garmin ili (iii) zamijeniti uređaj za puni povrat kupovne cijene koju ste platili. **TAKAV PRAVNI LIJEK BIT ĆE VAŠ JEDINI I ISKLJUČIVI PRAVNI LIJEK U SLUČAJU NEPOŠTOVANJA JAMSTVA.** Jamstvo na popravljene ili zamijenjene uređaje iznosi 90 dana. Ako je poslana jedinica još uvijek pokrivena izvornim jamstvom, onda novo jamstvo traje 90 dana ili do kraja izvornog jednogodišnjeg jamstva, što god je duže.

Prije slanja zahtjeva za jamstveni servis, pristupite resursima za pomoć na web-mjestu [support.garmin.com](http://support.garmin.com) i proučite ih. Ako vaš uređaj i dalje ne radi ispravno i nakon upotrebe tih resursa, obratite se ovlaštenom servisu tvrtke Garmin u državi u kojoj ste kupili uređaj ili slijedite upute na web-mjestu [support.garmin.com](http://support.garmin.com) kako biste ostvarili jamstveni servis. Ako se nalazite u SAD-u, možete nazvati broj telefona 1-800-800-1020.

Ako vam je jamstveni servis potreban izvan države u kojoj ste kupili proizvod, Garmin ne može jamčiti da će dijelovi i proizvodi potrebni za popravak ili zamjenu vašeg proizvoda biti dostupni zbog različitih ponuda proizvoda i različitih važećih standarda, zakona i propisa. U tom slučaju tvrtka Garmin može po vlastitom nahođenju i u skladu s važećim zakonima popraviti ili zamijeniti vaš proizvod usporedivim Garmin proizvodima i dijelovima ili od vas zatražiti da svoj proizvod pošaljete u ovlaštenu servis tvrtke Garmin u državi u kojoj ste kupili proizvod ili u ovlaštenu servis tvrtke Garmin u nekoj drugoj državi u kojoj je vaš uređaj moguće servisirati, pri čemu snosite odgovornost za poštivanje svih važećih zakona i propisa o uvozu i izvozu te za plaćanje svih carina, PDV-a, poštarina i ostalih vezanih poreza i naknada. U nekim slučajevima tvrtka Garmin i njezini ovlaštenu zastupnici možda neće moći servisirati vaš proizvod u državi izvan države u kojoj ste kupili proizvod ili vam vratiti popravljenu ili zamijenjenu proizvod u tu državu zbog važećih standarda, zakona ili propisa u toj državi.

**Kupovina na online aukcijama:** potvrde online aukcija ne prihvaćaju se kao potvrda jamstva. Za dobivanje jamstvene usluge potreban je izvornik ili kopija računa od ovlaštenog dobavljača. Garmin neće zamijeniti komponente koje nedostaju iz paketa kupljenih putem online aukcije.

**Međunarodna kupovina:** Međunarodni distributeri mogu dati zasebno jamstvo za uređaje koji su kupljeni izvan Sjedinjenih Američkih Država, ovisno o državi. Ako je to primjenjivo, ovo jamstvo daje lokalni distributer koji osigurava i lokalno



servisiranje vašeg uređaja. Jamstva distributera valjana su samo u području namijenjene distribucije.

## Σημαντικές πληροφορίες για την ασφάλεια και το προϊόν

### ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τυχόν αγνόηση των παρακάτω προειδοποιήσεων μπορεί να οδηγήσει σε ατύχημα ή ιατρικό περιστατικό, με πιθανή συνέπεια το θάνατο ή το σοβαρό τραυματισμό.

#### Προειδοποιήσεις μπαταρίας

Αυτή η συσκευή χρησιμοποιεί μπαταρία ιόντων λιθίου. Εάν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, οι μπαταρίες ενδέχεται να έχουν μειωμένη διάρκεια ζωής ή να προκαλέσουν βλάβη στη συσκευή, φωτιά, χημικό έγκαυμα, διαρροή ηλεκτρολυτών ή/και τραυματισμό.

- Μην αποσυναρμολογείτε, τροποποιείτε, ανακατασκευάζετε, τρυπάτε ή προκαλείτε ζημιά στη συσκευή ή στις μπαταρίες.
- Μην αφαιρείτε και μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την μπαταρία χωρίς δυνατότητα αντικατάστασης από το χρήστη.
- Μην εκθέτετε τη συσκευή ή τις μπαταρίες σε φωτιά, έκρηξη ή άλλο κίνδυνο.

#### Προειδοποιήσεις σχετικά με τη συσκευή

- Μην αφήνετε τη συσκευή εκτεθειμένη σε πηγή θερμότητας ή σε χώρο με υψηλή θερμοκρασία, όπως σε ένα όχημα σταθμευμένο στον ήλιο. Για να αποφύγετε την πιθανότητα ενδεχόμενης ζημιάς, αφαιρέστε τη συσκευή από το όχημα ή αποθηκεύστε τη μακριά από άμεσο ηλιακό φως, όπως στο ντουλαπάκι.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εκτός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται στο εκτυπωμένο εγχειρίδιο στη συσκευασία του προϊόντος.
- Όταν αποθηκεύετε τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, θα πρέπει να την φυλάσσετε εντός του εύρους θερμοκρασίας που καθορίζεται στο εκτυπωμένο εγχειρίδιο στη συσκευή του προϊόντος.
- Μην χρησιμοποιείτε καλώδιο τροφοδοσίας, καλώδιο δεδομένων ή/και τροφοδοτικό που δεν είναι εγκεκριμένο ή δεν παρέχεται από την Garmin.

#### Προειδοποιήσεις σχετικά με την υγεία

- Εάν χρησιμοποιείτε βηματοδότη ή κάποια άλλη εσωτερική ηλεκτρονική συσκευή, συμβουλευθείτε το γιατρό σας προτού χρησιμοποιήσετε μια συσκευή παρακολούθησης καρδιακών παλμών.
- Η οπτική συσκευή παρακολούθησης καρδιακών παλμών στον καρπό της Garmin και ο αισθητήρας παλμικού οξυμέτρου εκπέμπουν πράσινο, κόκκινο φως και υπέρυθρο φως και αναβοσβήνουν περιστασιακά. Εάν πάσχετε από

- επιληψία ή έχετε ευαισθησία σε έντονα φώτα ή φώτα που αναβοσβήνουν, συμβουλευτείτε τον γιατρό σας.
- Να συμβουλευέστε πάντα το γιατρό σας πριν ξεκινήσετε ή τροποποιήσετε οποιοδήποτε πρόγραμμα εξάσκησης.
  - Η χρήση της συσκευής Garmin, των αξεσουάρ, της συσκευής παρακολούθησης καρδιακών παλμών, του αισθητήρα παλμικού οξυμέτρου και των σχετικών δεδομένων προορίζονται αποκλειστικά για αναψυχή και όχι για ιατρικούς σκοπούς, π.χ. διάγνωση, παρακολούθηση, αντιμετώπιση, θεραπεία ή πρόληψη οποιασδήποτε ασθένειας ή πάθησης.
  - Οι ενδείξεις των καρδιακών παλμών και του κορεσμού του οξυγόνου στο αίμα προορίζονται μόνο για σκοπούς αναφοράς. Δεν αποδεχόμαστε καμία ευθύνη για τις συνέπειες από τυχόν εσφαλμένες ενδείξεις.
  - Αν και η τεχνολογία της οπτικής συσκευής παρακολούθησης καρδιακών παλμών στον καρπό της Garmin παρέχει συνήθως εκτιμήσεις ακριβείας σχετικά με τους καρδιακούς παλμούς του χρήστη, οι περιορισμοί της ίδιας της τεχνολογίας μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά την ακρίβεια των μετρήσεων σε ορισμένες περιπτώσεις, ανάλογα με τα σωματικά χαρακτηριστικά του χρήστη, τη θέση της συσκευής και τον τύπο και την ένταση της δραστηριότητας.
  - Αν και η τεχνολογία του αισθητήρα παλμικού οξυμέτρου Garmin παρέχει συνήθως εκτιμήσεις ακριβείας σχετικά με τον κορεσμό του οξυγόνου στο αίμα του χρήστη, οι περιορισμοί της ίδιας της τεχνολογίας μπορεί να επηρεάσουν αρνητικά την ακρίβεια των μετρήσεων σε ορισμένες περιπτώσεις, ανάλογα με τα σωματικά χαρακτηριστικά του χρήστη, την εφαρμογή της συσκευής, τη θέση της συσκευής και την κίνηση.
  - Τα συστήματα παρακολούθησης δραστηριότητας της Garmin βασίζονται σε αισθητήρες που καταγράφουν την κίνηση του χρήστη και άλλα στοιχεία μέτρησης. Τα δεδομένα και οι πληροφορίες που συλλέγονται από αυτές τις συσκευές, όπως τα δεδομένα βημάτων, ύπνου, απόστασης, καρδιακών παλμών, κορεσμού του οξυγόνου και θερμίδων, παρέχουν μια όσο το δυνατόν πιο ρεαλιστική εκτίμηση της δραστηριότητάς σας και των καταγεγραμμένων στοιχείων μέτρησης. Ωστόσο ενδέχεται να μην είναι 100% ακριβή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

Η μη τήρηση των παρακάτω προειδοποιήσεων μπορεί να προκαλέσει τραυματισμούς, είτε περισσότερο είτε λιγότερο σοβαρούς.

#### **Ερεθισμός του δέρματος**

Σε ορισμένους χρήστες μπορεί να παρατηρηθεί ερεθισμός του δέρματος μετά από παρατεταμένη χρήση της συσκευής, και

ειδικότερα αν ο χρήστης έχει ευαίσθητο δέρμα ή πάσχει από αλλεργίες. Αν παρατηρήσετε ότι το δέρμα σας έχει ερεθιστεί, αφαιρέστε τη συσκευή και περιμένετε μέχρι να επουλωθεί. Για να αποφύγετε τυχόν ερεθισμό του δέρματος, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι καθαρή και στεγνή. Επίσης, φροντίστε να μην σφίγγετε υπερβολικά τη συσκευή στον καρπό σας. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).

## ΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Η μη τήρηση της παρακάτω ειδοποίησης μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή υλικές ζημιές ή να επηρεάσει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής.

### Ειδοποιήσεις σχετικά με την μπαταρία

- Επικοινωνήστε με το τοπικό τμήμα διάθεσης απορριμμάτων για πληροφορίες σχετικά με την απόρριψη της συσκευής/των μπαταριών σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς νόμους και κανονισμούς.

### Περιβαλλοντικά προγράμματα προϊόντων

Μπορείτε να βρείτε πληροφορίες σχετικά με το πρόγραμμα ανακύκλωσης προϊόντων της Garmin και τους κανονισμούς WEEE, RoHS, REACH, καθώς και άλλα προγράμματα συμμόρφωσης στη διεύθυνση [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

### Δήλωση συμμόρφωσης

Με το παρόν, η Garmin δηλώνει ότι αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Ολόκληρο το κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην ακόλουθη διεύθυνση Internet: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

### Περιορισμένη εγγύηση

Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΕΠΙΣΗΣ ΑΛΛΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑ (Ή ΤΗ ΧΩΡΑ Ή ΤΗΝ ΕΠΑΡΧΙΑ). Η GARMIN ΔΕΝ ΑΠΟΚΛΕΙΕΙ, ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΙ Ή ΑΝΑΣΤΕΛΛΕΙ ΑΛΛΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ ΣΑΣ (Ή ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ Ή ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ). ΓΙΑ ΝΑ ΚΑΤΑΝΟΗΣΕΤΕ ΠΛΗΡΩΣ ΤΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΣΑΣ, ΘΑ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΣΥΜΒΟΥΛΕΥΤΕΙΤΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ, ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ Ή ΤΗΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ ΣΑΣ.

Τα προϊόντα που δεν προορίζονται για αεροπορική χρήση φέρουν εγγύηση ότι δεν θα παρουσιάσουν ελαττώματα όσον αφορά το υλικό ή την κατασκευή τους για ένα έτος από την ημερομηνία αγοράς. Κατά τη διάρκεια αυτής της περιόδου, εναπόκειται στη διακριτική ευχέρεια της Garmin να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει οποιοδήποτε εξάρτημα, το οποίο δεν λειτουργεί σε συνθήκες κανονικής χρήσης. Τέτοιου είδους επισκευές ή αντικαταστάσεις θα πραγματοποιούνται χωρίς την οικονομική επιβάρυνση του πελάτη για τα



ανταλλακτικά ή την εργασία, υπό τον προϋπόθεση ότι ο πελάτης θα είναι αποκλειστικά υπεύθυνος για τυχόν έξοδα μεταφοράς. Η παρούσα Περιορισμένη εγγύηση δεν ισχύει στην περίπτωση: (i) φθορών στην εμφάνιση, όπως γρατσουνιές, εγκοπές και βαθουλώματα, (ii) φθορών σε αναλώσιμα, όπως μπαταρίες, εκτός εάν οι φθορές στο προϊόν οφείλονται σε ελαττωματικό υλικό ή στην κατασκευή, (iii) φθορών λόγω ατυχήματος, κακού χειρισμού, κακής χρήσης, νερού, πλημμύρας, πυρκαγιάς ή άλλης φυσικής καταστροφής ή εξωτερικής αιτίας, (iv) φθορών λόγω σέρβις, το οποίο πραγματοποιήθηκε από μη εξουσιοδοτημένο πάροχο υπηρεσιών της Garmin, (v) φθορών σε προϊόν που έχει τροποποιηθεί ή μεταβληθεί χωρίς την έγγραφη άδεια της Garmin ή (vi) φθορών σε προϊόν που έχει συνδεθεί σε καλώδια τροφοδοσίας ή/και δεδομένων τα οποία δεν έχετε προμηθευτεί από την Garmin. Επιπλέον, η Garmin επιφυλάσσεται του δικαιώματος να αρνηθεί αξιώσεις εγγύησης για προϊόντα ή υπηρεσίες που αποκτήθηκαν ή/και χρησιμοποιήθηκαν κατά παράβαση της νομοθεσίας οποιασδήποτε χώρας. Τα προϊόντα της Garmin προορίζονται για χρήση μόνο ως βοηθήματα ταξιδιού και δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται για οποιονδήποτε άλλο σκοπό για τον οποίο απαιτείται ακριβής μέτρηση της κατεύθυνσης, της απόστασης, της θέσης ή της τοπογραφίας. Για τα προϊόντα πλοήγησης, η Garmin δεν παρέχει καμία εγγύηση ως προς την ακρίβεια ή την πληρότητα των δεδομένων χάρτη.

ΣΤΟΝ ΜΕΓΙΣΤΟ ΒΑΘΜΟ ΠΟΥ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΑΠΟ ΤΗΝ ΙΣΧΥΟΥΣΑ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, ΟΙ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΕΙΣ ΠΟΥ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΝΤΑΙ ΣΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΟ ΧΑΡΑΚΤΗΡΑ ΚΑΙ ΥΠΕΡΙΣΧΥΟΥΝ, ΚΑΙ Η GARMIN ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΡΗΤΩΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ ΡΗΤΗΣ, ΣΙΩΠΗΡΗΣ, ΚΑΤΟΧΥΡΩΜΕΝΗΣ Ή ΑΛΛΩΣ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ, ΧΩΡΙΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ, ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΕΡΙ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ Ή ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΚΑΤΟΧΥΡΩΜΕΝΗΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗΣ Ή ΑΛΛΩΣ. Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΑΛΛΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΧΩΡΑ. ΑΝ ΔΕΝ ΕΙΝΑΙ ΔΥΝΑΤΗ Η ΑΠΟΠΟΙΗΣΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΣΙΩΠΗΡΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑΣ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΕΙΑΣ Ή ΤΗΣ ΧΩΡΑΣ ΣΑΣ, ΤΟΤΕ ΟΙ ΕΝ ΛΟΓΩ ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ ΕΧΟΥΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ (ΚΑΙ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΕΣ) ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥΣ ΣΤΗ ΧΡΟΝΙΚΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ.

ΕΠΟΜΕΝΩΣ, Ο ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΕΙ ΓΙΑ ΕΣΑΣ.

Η GARMIN ΔΕΝ ΘΑ ΘΕΩΡΕΙΤΑΙ, ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ, ΥΠΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΞΙΩΣΗ ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΥΧΟΝ ΕΙΔΙΚΕΣ, ΕΜΜΕΣΕΣ, ΘΕΤΙΚΕΣ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΠΟΥ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ, ΤΗΝ ΚΑΚΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ, Ή ΑΚΟΜΑ ΑΠΟ ΤΥΧΟΝ ΕΛΑΤΤΩΜΑΤΑ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ. ΟΡΙΣΜΕΝΕΣ ΠΟΛΙΤΕΙΕΣ (ΚΑΙ ΧΩΡΕΣ ΚΑΙ ΕΠΑΡΧΙΕΣ) ΔΕΝ ΕΠΙΤΡΕΠΟΥΝ ΤΗΝ ΕΞΑΙΡΕΣΗ ΤΩΝ ΘΕΤΙΚΩΝ Ή ΑΠΟΘΕΤΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ ΚΑΙ, ΚΑΤΑ ΣΥΝΕΠΕΙΑ, ΟΙ ΠΑΡΑΠΑΝΩ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ ΓΙΑ ΕΣΑΣ.

Εάν κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης, υποβάλετε αξίωση για σέρβις βάσει εγγύησης σύμφωνα με την παρούσα Περιορισμένη εγγύηση, τότε η Garmin κατά τη διακριτική της ευχέρεια: (i) θα επισκευάσει τη συσκευή χρησιμοποιώντας νέα ή χρησιμοποιημένα εξαρτήματα τα οποία ικανοποιούν τα πρότυπα ποιότητας της Garmin, (ii) θα αντικαταστήσει τη συσκευή με νέα ή ανακατασκευασμένη συσκευή που πληροί τα πρότυπα ποιότητας της Garmin, ή (iii) θα ανταλλάξει τη συσκευή επιστρέφοντας το συνολικό ποσό αγοράς της τιμής αγοράς. ΑΥΤΗ ΘΑ ΕΙΝΑΙ Η ΜΟΝΑΔΙΚΗ ΚΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΣΑΣ ΑΠΟΖΗΜΙΩΣΗ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. Οι συσκευές που επιδιορθώθηκαν ή αντικαταστάθηκαν έχουν εγγύηση διάρκειας 90 ημερών. Εάν εξακολουθεί να ισχύει η αρχική εγγύηση για τη συσκευή που αποστέλλεται, τότε η νέα εγγύηση θα ισχύει για 90 ημέρες ή μέχρι τη λήξη της αρχικής εγγύησης 1 έτους, ανάλογα με το ποιο διάστημα είναι μεγαλύτερο.

Προτού ζητήσετε σέρβις βάσει εγγύησης, ανατρέξτε και διαβάστε τους ηλεκτρονικούς πόρους για βοήθεια, που διατίθενται στη διεύθυνση [support.garmin.com](http://support.garmin.com). Εάν η συσκευή σας εξακολουθεί να μην λειτουργεί σωστά μετά την εφαρμογή αυτών των πόρων, επικοινωνήστε με μια εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση σέρβις της Garmin στη χώρα όπου πραγματοποιήθηκε αρχικά η αγορά ή ακολουθήστε τις οδηγίες στη διεύθυνση [support.garmin.com](http://support.garmin.com), για να λάβετε σέρβις βάσει εγγύησης. Αν βρίσκεστε στις Ηνωμένες Πολιτείες, μπορείτε επίσης να καλέσετε στο 1-800-800-1020.

Εάν αναζητάτε σέρβις βάσει εγγύησης εκτός της χώρας όπου πραγματοποιήθηκε αρχικά η αγορά, η Garmin δεν μπορεί να εγγυηθεί ότι τα εξαρτήματα και τα προϊόντα που απαιτούνται για την επισκευή ή αντικατάσταση του προϊόντος σας θα είναι διαθέσιμα, λόγω διαφορών στις προσφορές προϊόντων και τα ισχύοντα πρότυπα, την ισχύουσα νομοθεσία και τους κανονισμούς. Στην περίπτωση αυτή, η Garmin μπορεί, κατά την αποκλειστική της ευχέρεια και βάσει της ισχύουσας νομοθεσίας, να επισκευάσει ή να αντικαταστήσει το προϊόν σας με συγκρίσιμα προϊόντα και εξαρτήματα Garmin, ή να

απαιτήσει από εσάς να αποστείλετε το προϊόν σας σε μια εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση σέρβις της Garmin στη χώρα όπου πραγματοποιήθηκε αρχικά η αγορά ή σε μια εξουσιοδοτημένη εγκατάσταση σέρβις της Garmin σε άλλη χώρα όπου υπάρχει δυνατότητα σέρβις του προϊόντος σας. Σε αυτήν την περίπτωση, θα είστε υπεύθυνοι για τη συμμόρφωση με την ισχύουσα νομοθεσία περί εισαγωγών και εξαγωγών και τους κανονισμούς και για την πληρωμή όλων των τελωνειακών δασμών, του ΦΠΑ, των εξόδων αποστολής και άλλων σχετικών φόρων και χρεώσεων. Σε ορισμένες περιπτώσεις, η Garmin και οι αντιπρόσωποί της ενδέχεται να μην μπορούν να πραγματοποιήσουν σέρβις του προϊόντος σας σε διαφορετική χώρα από τη χώρα όπου πραγματοποιήθηκε αρχικά η αγορά, ή να επιστρέψει σε εσάς προϊόν που επισκευάστηκε ή αντικαταστάθηκε στην εν λόγω χώρα, λόγω των ισχυόντων προτύπων, της ισχύουσας νομοθεσίας ή των κανονισμών στην εν λόγω χώρα.

**Αγορές ηλεκτρονικών δημοπρασιών:** Οι επιβεβαιώσεις ηλεκτρονικών δημοπρασιών δεν γίνονται δεκτές ως επαλήθευση εγγύησης. Για σέρβις βάσει εγγύησης απαιτείται η πρωτότυπη απόδειξη αγοράς από τον αρχικό μεταπωλητή ή αντίγραφο αυτής. Η Garmin δεν θα αντικαταστήσει εξαρτήματα που λείπουν από οποιαδήποτε συσκευασία, της οποίας η αγορά πραγματοποιήθηκε μέσω ηλεκτρονικής δημοπρασίας.

**Διεθνείς αγορές:** Για συσκευές που έχουν αγοραστεί εκτός των Η.Π.Α., οι διεθνείς διανομές δύνανται να παράσχουν χωριστή εγγύηση, ανάλογα με τη χώρα. Η παρούσα εγγύηση παρέχεται από τον τοπικό διανομέα της εκάστοτε χώρας, εάν υφίσταται. Το σέρβις της συσκευής παρέχεται από τον ίδιο τοπικό διανομέα. Οι εγγυήσεις των διανομένων ισχύουν μόνο για την περιοχή της προβλεπόμενης διανομής.

## Önemli Güvenlik ve Ürün Bilgileri

### ⚠ UYARI

Aşağıdaki uyarıların dikkate alınmaması, ölüm veya ciddi yaralanmaya neden olabilen kaza veya tıbbi olaylarla sonuçlanabilir.

#### Pil Uyarıları

Bu cihazda lityum iyon pil kullanılmıştır.

Bu yönergelere uyulmadığı takdirde, pillerin kullanım ömrü azalabilir veya GPS cihazına hasar verme, yangın, kimyasal yanık, elektrolit sızıntısı ve/veya yaralanma tehlikesi yaratabilir.

- Cihazı ya da pilleri parçalarına ayırmayın, değiştirmeyin, yeniden üretmeyin, delmeyin veya hasara uğratmayın.
- Kullanıcı tarafından değiştirilemeyen pili çıkarmayın veya çıkarmayı denemeyin.
- Cihazın ya da pillerin yangına, patlamaya veya diğer tehlikeli ortamlara maruz kalmasına izin vermeyin.

## Cihaz Uyarıları

- Cihazı ısı kaynağına maruz bırakmayın veya yüksek sıcaklığın olduğu bir konumda, örn. boş bir araçta güneş altında bırakmayın. Hasar görme ihtimalini önlemek için, cihazı taşıttan çıkarın veya torpido gözü gibi, doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacağı bir yerde saklayın.
- Cihazı, ürün ambalajındaki basılı kılavuzda belirtilen sıcaklık aralıklarının dışında çalıştırmayın.
- Cihazı uzun süre saklayacaksanız ürün ambalajındaki basılı kılavuzda belirtilen sıcaklık aralıkları dahilinde saklayın.
- Garmin tarafından onaylanmayan ya da verilmeyen bir veri kablosu ve/veya güç adaptörü kullanmayın.

## Sağlık Uyarıları

- Kalp pili veya başka dahili elektronik cihaz kullanıyorsanız bir kalp hızı monitörü kullanmadan önce doktorunuza danışın.
- Garmin bilekten kalp hızı ölçen optik monitör ve nabız oksimetresi yeşil, kırmızı ve kızılötesi ışık yayar ve zaman zaman yanıp söner. Epilepsi hastasıysanız ya da parlak veya yanıp sönen ışıklara karşı hassasiyetiniz varsa doktorunuza danışın.
- Herhangi bir egzersiz programına başlamadan ya da herhangi bir egzersiz programını değiştirmeden önce mutlaka doktorunuza danışın.
- Garmin cihazı, aksesuarlar, kalp hızı monitörü, darbe oksimetresi sensörü ve ilgili veriler yalnızca rekreasyonel amaçlı kullanım içindir ve tıbbi amaçlarla veya herhangi bir hastalığı ya da durumu teşhis, izleme, tedavi, iyileştirme veya önleme amaçlı kullanılamaz.
- Kalp hızı ve kandaki oksijen satürasyonu ölçümleri yalnızca referans amaçlı olup herhangi bir yanlış ölçümün sonuçları konusunda sorumluluk kabul edilmemektedir.
- Garmin optik, bilekten kalp hızı ölçme monitörü teknolojisi, genel olarak kullanıcının kalp hızını doğru hesaplar; ancak bu teknolojinin kullanıcının fiziksel özellikleri, cihazın konumu, yapılan etkinliğin türü ve yoğunluğu gibi belirli koşullar altında gerçekleştirilen kalp hızı ölçümlerinin bazılarından yanlış sonuçlar elde edilmesine yol açan kaçınılmaz sınırlamaları vardır.
- Garmin darbe oksimetresi sensörü teknolojisi, genel olarak kullanıcının kanındaki oksijen satürasyonunu doğru hesaplar ancak bu teknolojinin kullanıcının fiziksel özellikleri, cihazın uyumu, cihazın konumu ve hareket gibi belirli koşullar altında gerçekleştirilen oksijen satürasyonu ölçümlerinin bazılarından yanlış sonuçlar elde edilmesine yol açan kaçınılmaz sınırlamaları vardır.
- Garmin etkinlik izleyiciler, hareketlerinizi ve diğer ölçümleri izleyen sensörleri temel alır. Bu cihazlar tarafından sağlanan verilerin ve bilgilerin izlenen etkinliğinize ve ölçümlerinize dair yakın bir tahmin vermesi amaçlanmıştır ancak adım,

uyku, mesafe, kalp hızı, oksijen satürasyonu ve kalori verileri gibi bilgiler tamamen doğru olmayabilir.

### ⚠ DİKKAT

Aşağıdaki uyarıların dikkate alınmaması küçük veya orta derecede yaralanmaya neden olabilir.

#### **Cilt Tahrişi**

Bazı kullanıcılar, özellikle hassas cilde sahiplerse veya alerjileri varsa cihazı uzun süre kullandıktan sonra cilt tahrişi ile karşılaşabilirler. Cildinizin tahriş olduğunu görürseniz cihazı çıkarın ve cildinizin iyileşmesi için zaman tanıyın. Cilt tahrişini önlemek için cihazın temiz ve kuru olduğundan ve bileğinize çok sıkı takılmamış olduğundan emin olun. Daha fazla bilgi için [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare) adresine gidin.

### DUYURU

Aşağıdaki duyurunun dikkate alınmaması kullanıcılarda yaralanmaya, mülkiyet üzerinde hasara veya cihazın işlevselliğinde olumsuz etkiye neden olabilir.

#### **Pil Uyarıları**

- Cihazı/pilleri geçerli yasalara ve düzenlemelere uygun olarak elden çıkarmak için yerel atık idaresine başvurun.

#### **Ürün Çevre Programları**

Garmin ürün geri dönüşüm programları ile WEEE, RoHS, REACH ve diğer uyumluluk programları hakkında bilgiler şu adreste bulunabilir: [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Uygunluk Beyanı**

Garmin bu belgeyle, bu ürünün 2014/53/EU numaralı Direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanı metninin tamamına [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance) adresinden ulaşabilirsiniz.

#### **Sınırlı Garanti**

BU SINIRLI GARANTİ SIZE BELİRLİ YASAL HAKLAR TANIR VE EYALETE GÖRE (YA DA ÜLKEYE VEYA BÖLGEYE GÖRE) DEĞİŞİKLİK GÖSTEREBİLEN BAŞKA YASAL HAKLARINIZ DA OLABİLİR. GARMIN, EYALETİNİZİN (YA DA ÜLKENİZİN VEYA BÖLGENİZİN) KANUNLARI ÇERÇEVESİNDE SAHİP OLABİLECEĞİNİZ DİĞER YASAL HAKLARINIZI HARIÇ TUTMAZ, SINIRLANDIRMAZ YA DA ASKIYA ALMAZ. HAKLARINIZI EKŞİKSİZ BİR ŞEKİLDE ANLAYABİLMEK İÇİN EYALETİNİZİN, ÜLKENİZİN VEYA BÖLGENİZİN KANUNLARINA BAŞVURUN.

Havacılık için üretilmemiş ürünler, satın alındığı tarihten başlayarak bir yıl süreyle malzeme veya işçilik hatalarına karşı garantilidir. Bu süre içinde Garmin takdiri tamamen kendisine ait olmak kaydıyla, normal kullanımda bozulan her türlü parçayı onaracak ya da değiştirecektir. Bu onarım ve değiştirme işlemleri sırasında, nakliye masraflarının müşteri tarafından karşılanması koşuluyla, müşteriden parça ve işçilik ücreti



alınmayacaktır. Sınırlı Garanti şunlar için geçerli değildir: (i) çizik, sıyrık ya da çentik gibi yüzeysel hasarlar; (ii) üründeki hasarın malzeme veya işçilik hatasından kaynaklandığı durumlar hariç pil gibi sarf malzemeleri; (iii) kaza, kötü kullanım, hatalı kullanım, su, sel, yangın veya diğer doğal ya da harici nedenlerden kaynaklanan hasarlar; (iv) Garmin tarafından yetkilendirilmemiş kişiler tarafından yapılan servis işlemlerine bağlı olarak gerçekleşen hasarlar; (v) yazılı Garmin izni olmadan değiştirilmiş üründen kaynaklanan hasarlar veya (vi) Garmin tarafından sağlanmamış güç ve/veya veri kablolarına bağlanmış ürünlerde gerçekleşen hasarlar. Ayrıca, Garmin ülkelerin yasaları ihlal edilerek elde edilen ve/veya kullanılan ürünler veya hizmetlerle ilgili olarak garanti taleplerini reddetme hakkını saklı tutar. Garmin ürünlerinin yalnızca yardımcı olarak kullanılması amaçlanmıştır ve hassas yön, mesafe, konum ve topografi ölçümü gerektiren durumlarda kullanılmamalıdır.

Navigasyon ürünleri için Garmin, harita verilerinin doğru veya eksiksiz olduğuna dair hiçbir garanti sağlamamaktadır.

**YÜRÜRLÜKTEKİ KANUNLARIN İZİN VERDİĞİ AZAMI ÖLÇÜDE, BU SINIRLI GARANTİDE BELİRTİLEN GARANTİ VE TEMİNATLAR MÜNHASIRDIR VE GARMIN, BUNLARIN YERİNE GEÇEBİLECEK TİCARETE ELVERİŞLİLİK VEYA BELİRLİ BİR AMACA UYGUNLUK İLE İLGİLİ TÜM GARANTİLER VE TEMİNATLAR (AÇIK, ZİMNİ VEYA KANUNA DAYANAN) DAHİL ANCAK BUNLARLA SINIRLI OLMAMAK KAYDIYLA DİĞER TÜM GARANTİLERDEN VE TEMİNATLARDAN AÇIKÇA FERAGAT EDER. BU SINIRLI GARANTİ SİZE BELİRLİ YASAL HAKLAR TANIR VE EYALETE GÖRE YA DA ÜLKEYE GÖRE DEĞİŞİKLİK GÖSTEREBİLEN BAŞKA YASAL HAKLARINIZ DA OLABİLİR. ZİMNİ GARANTİLERDEN, EYALETİNİZİN VEYA ÜLKENİZİN KANUNLARI ÇERÇEVESİNDE FERAGAT EDİLEMİYORSA BU GARANTİLER, BU SINIRLI GARANTİNİN SÜRESİYLE SINIRLIDIR. BAZI EYALETLER (VE ÜLKELER VE BÖLGELER), ZİMNİ GARANTİ SÜRESİ KONUSUNDA SINIRLAMALARA İZİN VERMEZ; BU DURUMDA YUKARIDAKİ KISITLAMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR.**

GARMIN, HİÇBİR DURUMDA ÜRÜNÜN KULLANIMINDAN, YANLIŞ KULLANILMASINDAN VEYA KULLANILAMAMASINDAN YA DA ÜRÜNDEKİ KUSURLARDAN KAYNAKLANAN HİÇBİR ARIZİ, ÖZEL, DOLAYLI VEYA SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN ZARARIN NEDEN OLDUĞU GARANTİ İHLALİNDEN SORUMLU OLMAYACAKTIR. BAZI EYALETLER (VE ÜLKELER VE BÖLGELER) ARIZİ VEYA SONUÇ OLARAK ORTAYA ÇIKAN ZARARIN KAPSAM DIŞI BIRAKILMASINA İZİN VERMEMEKTEDİR; BU DURUMDA YUKARIDAKİ KISITLAMALAR SİZİN İÇİN GEÇERLİ OLMAYABİLİR.

TR

Garanti süresi boyunca bu Sınırlı Garantiye uygun şekilde bir garanti hizmeti talep ederseniz Garmin, seçeneklerine göre: (i) yeni parçalarla veya Garmin kalite standartlarını karşılayan kullanılmış parçalarla cihazı onarır, (ii) cihazı yenisiyle veya Garmin kalite standartlarını karşılayan yenilenmiş bir cihazla değiştirir ya da (iii) cihazı alarak satın aldığınız ücretin tamamını iade eder. BU TAZMİNLER GARANTİ İHLALİ İÇİN TEK VE MÜNHASIR TAZMİN OLACAKTIR. Onarılan veya değiştirilen cihazların garanti süresi 90 gündür. Gönderilen birim hala orijinal garanti kapsamındaysa bu durumda yeni garanti 90 gün veya orijinal 1 yıllık garanti süresinin sonuna kadardır (hangisi daha uzunsa).

Garanti hizmeti almadan önce lütfen support.garmin.com adresindeki çevrimiçi yardım kaynaklarına ulaşın ve bu kaynakları gözden geçirin. Cihazınız, bu kaynaklarda verilen yöntemleri uyguladıktan sonra hala düzgün bir şekilde çalışmıyorsa cihazı satın aldığınız ülkedeki bir Garmin Yetkili servis merkeziyle iletişime geçin veya garanti hizmeti almak için support.garmin.com adresinde verilen talimatları izleyin. Amerika Birleşik Devletleri'nde yaşıyorsanız 1-800-800-1020 numaralı telefonu da arayabilirsiniz.

Ürünü satın aldığınız ülkenin dışında garanti hizmeti almak istiyorsanız Garmin, sunulan ürünlerdeki, geçerli standartlardaki, kanunlardaki ve düzenlemelerdeki farklılıklar nedeniyle ürününüzü onarmak veya yenilemek için gereken parça ve ürünlerin mevcudiyetini garanti edemez. Bu durumda Garmin tamamen kendi takdirine ve geçerli kanunlara bağlı olmak üzere, ürününüzü onarabilir veya benzer Garmin ürün ve parçalarıyla değiştirebilir ya da ürününüzü satın aldığınız ülkedeki bir Garmin Yetkili servis merkezine veya ürününüze garanti hizmeti sunabilecek başka bir ülkedeki Garmin Yetkili servis merkezine göndermenizi isteyebilir. Göndermenizin istendiği takdirde geçerli olan tüm ithalat ve ihracat kanun ve düzenlemelerine uymaktan; tüm gümrük vergilerini, KDV'yi, kargo ücretlerini ve diğer ilgili vergi ve ücretleri ödemekten siz sorumlu olursunuz. Bazı durumlarda Garmin ve yetkili satıcıları, satın aldığınız ülkenin dışında ürününüz için garanti hizmeti sunamayabilir ya da o ülkedeki geçerli standartlar, kanunlar ve düzenlemeler nedeniyle onarılmış veya değiştirilmiş bir ürün teslim edemeyebilir.

TR

**Çevrimiçi Müzayede Alımları:** Çevrimiçi müzayede onayları garanti onayı olarak kabul edilmemektedir. Garanti hizmetini almak için, satış belgesinin orijinal satıcıdan alınmış orijinali ya da kopyası gereklidir. Garmin çevrimiçi müzayededen satın alınmış hiçbir paketin eksik parçalarını karşılamaz.

**Uluslararası Alımlar:** Amerika Birleşik Devletleri dışında satın alınan cihazlar için, ülkesine bağlı olarak uluslararası dağıtıcılar tarafından ayrı bir garanti sağlanabilir. Böyle bir garanti varsa, bu garanti ülke içindeki yerel dağıtıcı tarafından sağlanır ve bu dağıtıcı cihazınızın yerel servis hizmetlerini

verir. Dağıtımçı garantileri yalnızca dağıtımın söz konusu olduğu bölge için geçerlidir.

## Informații importante privind siguranța și produsul

### AVERTISMENT

Nerespectarea următoarelor avertismente ar putea duce la un accident sau la un incident medical cu leziuni mortale sau grave.

#### **Avertismente referitoare la baterie**

În acest dispozitiv se utilizează o baterie cu litiu-ion.

În cazul nerespectării acestor reguli, bateriile pot avea o durată de funcționare mai scurtă sau pot prezenta risc de deteriorare a dispozitivului, de incendiu, arsuri chimice, scurgeri ale electroliților și/sau de vătămare corporală.

- Nu dezasamblați, modificați, refabricați, perforați sau deteriorați dispozitivul sau bateriile.
- Nu scoateți și nu încercați să scoateți bateria care nu poate fi înlocuită de utilizator.
- Nu expuneți dispozitivul sau bateriile la incendii, explozii sau alte pericole.

#### **Avertismente dispozitiv**

- Nu expuneți dispozitivul la surse de căldură sau în locuri cu temperaturi ridicate, cum ar fi la soare, într-un vehicul nesupravegheat. Pentru a preveni deteriorarea, scoateți dispozitivul din vehicul sau depozitați-l departe de lumina directă a soarelui, de exemplu în torpedo.
- Nu operați dispozitivul în afara intervalelor de temperatură specificate în manualul tipărit din ambalajul produsului.
- La depozitarea dispozitivului pentru o perioadă mai lungă de timp, stocați-l între limitele de temperatură specificate în manualul tipărit din ambalajul produsului.
- Nu utilizați un cablu de alimentare, cablu de date și/sau adaptor de alimentare care nu este aprobat sau furnizat de Garmin.

#### **Avertismente privind sănătatea**

- Dacă dispuneți de un stimulator cardiac sau de alt dispozitiv electronic implantat, consultați-vă cu medicul dvs. înainte de a utiliza un monitor cardiac.
- Monitorul cardiac optic Garmin atașat la încheietura mâinii și senzorul pulsoximetrului emit lumină verde, roșie și cu infraroșu și luminează uneori intermitent. Consultați medicul dacă aveți epilepsie sau sunteți sensibil la luminile puternice sau intermitente.
- Consultați-vă întotdeauna cu medicul dvs. înainte de a începe sau de a modifica orice program de exerciții.
- Dispozitivul Garmin, accesoriile, monitorul cardiac, senzorul pulsoximetrului și datele asociate sunt destinate utilizării doar în scopuri de recreere și nu în scopuri medicale și nu

sunt destinate diagnosticării, monitorizării, tratării, vindecării sau prevenirii vreunei boli sau afecțiuni.

- Valorile citite ale pulsului și concentrației de oxigen din sânge au un caracter strict de referință, nefiind acceptată nicio responsabilitate pentru consecințele unor valori citite eronate.
- Deși tehnologia monitorului cardiac optic Garmin purtat la încheietura mâinii oferă de regulă estimări precise ale pulsului utilizatorului, există limitări inerente ale tehnologiei care pot cauza citiri incorecte ale pulsului în anumite condiții, inclusiv caracteristicile fizice ale utilizatorului, adecvarea dispozitivului și tipul și intensitatea activității.
- Deși tehnologia senzorului pulsoximetrului Garminoferă de regulă estimări precise ale saturației de oxigen din sângele utilizatorului, există limitări inerente ale tehnologiei care pot cauza citiri incorecte ale saturației oxigenului în anumite condiții, inclusiv caracteristicile fizice ale utilizatorului, adecvarea dispozitivului, poziția dispozitivului și mișcarea.
- Trackererele de activitate Garmin se bazează pe senzori care vă monitorizează mișcarea și alte valori. Datele și informațiile oferite de aceste dispozitive își propun să fie o estimare precisă a activității dvs. și a valorilor monitorizate, dar pot să nu fie extrem de exacte, inclusiv datele privind numărul de pași, somnul, distanța, pulsul, saturația de oxigen și calorile.

#### **⚠ ATENȚIE**

Nerespectarea următoarelor atenționări ar putea conduce la răni minore sau de o gravitate moderată.

#### **Iritații ale pielii**

Anumiți utilizatori pot experimenta iritații ale pielii după o utilizare prelungită a acestui dispozitiv, în special dacă utilizatorul are o piele sensibilă sau alergii. Dacă observați orice iritație a pielii, scoateți dispozitivul și lăsați pielea să se vindece. Pentru a preveni iritațiile pielii, asigurați-vă că dispozitivul este curat și uscat și nu strângeți dispozitivul prea tare în jurul încheieturii. Pentru mai multe informații, accesați [garmin.com/fitandcare](http://garmin.com/fitandcare).

#### **ATENȚIONARE**

Nerespectarea următoarei atenționări se poate solda cu leziuni corporale sau deteriorarea bunurilor sau poate afecta negativ funcționarea dispozitivului.

#### **Atenționări legate de baterie**

- Contactați centrul local de reciclare a deșeurilor pentru a elimina dispozitivul/bateriile în conformitate cu legile și reglementările locale în vigoare.

#### **Programele de protecție a mediului privind produsul**

Informații despre Garmin programul de reciclare a produsului și despre WEEE, RoHS, REACH, și alte programe de

conformitate se pot găsi la [www.garmin.com/aboutGarmin/environment](http://www.garmin.com/aboutGarmin/environment).

#### **Declarație de conformitate**

Prin prezenta, Garmin declară că acest produs respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației de conformitate UE este disponibil la următoarea adresă: [www.garmin.com/compliance](http://www.garmin.com/compliance).

#### **Garanție limitată**

ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ VĂ OFERĂ DREPTURI LEGALE SPECIFICE ȘI PUTEȚI BENEFICIA ȘI DE ALTE DREPTURI LEGALE CARE POT VARIA DE LA UN STAT LA ALTUL (SAU DE LA O TARĂ SAU PROVINCIE LA ALTA). GARMIN NU EXCLUDE, LIMITEAZĂ SAU SUSPENDĂ ALTE DREPTURI LEGALE PE CARE LE-AȚI PUTEA AVEA CONFORM LEGISLAȚIEI DIN STATUL DVS. (SAU ȚARA SAU PROVINCIA). PENTRU O ÎNȚELEGERE COMPLETĂ A DREPTURILOR DVS. TREBUIE SĂ CONSULTAȚI LEGISLAȚIA DIN STATUL, ȚARA SAU PROVINCIA DVS.

Pentru produsele care nu sunt destinate domeniului aviației nu sunt oferite garanții privind lipsa de defecte ale materialelor sau ale calității execuției timp de un an de la data achiziționării. În această perioadă, Garmin va avea ca opțiune exclusivă, repararea sau înlocuirea oricăror componente care prezintă defecte la utilizarea obișnuită. Astfel de reparații sau înlocuiri vor fi efectuate fără costuri suplimentare pentru client pentru piese sau manoperă, cu condiția ca clientul să suporte costurile de transport. Această garanție limitată nu se aplică pentru: (i) defecte ale aspectului, precum zgârieturi, crăpături și urme de lovituri; (ii) consumabile, precum bateriile, cu excepția cazului în care deteriorarea a avut loc ca urmare a unui defect al materialelor sau al calității execuției; (iii) deteriorarea cauzată de accidente, utilizarea abuzivă sau eronată, apă, inundație, incendiu, sau alte cauze naturale sau externe; (iv) deteriorarea provocată de serviciile efectuate de orice persoană care nu este furnizor autorizat Garmin; sau (v) deteriorarea unui produs care a fost modificat sau schimbat fără permisiunea scrisă a Garmin sau (vi) deteriorarea unui produs care a fost conectat la o sursă de alimentare și/sau cabluri de date care nu sunt furnizate de Garmin. În plus, Garmin își rezervă dreptul de a refuza revendicările de garanție pentru produse sau servicii care sunt obținute și/sau utilizate în contravenție cu legile în vigoare din orice țară. Produsele Garmin sunt destinate doar asistării deplasării și nu trebuie utilizate în niciun scop care ar necesita măsurarea exactă a direcției, distanței, locației sau topografiei. Pentru produsele de navigare, Garmin nu oferă nicio garanție cu privire la acuratețea sau exacitatea datelor hărții.

ÎN MĂSURA PERMISĂ DE LEGEA APLICABILĂ, GARANȚIILE ȘI SOLUȚIILE DIN ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ SUNT EXCLUSIVE ȘI ȚIN LOCUL CELORLALTE GARANȚII ȘI

RO

SOLUȚII PE CARE GARMIN LE RESPINGE ÎN MOD EXPRES, FIE CĂ ACESTEA SUNT EXPRESE, IMPLICITE, LEGALE SAU DE ALT TIP, INCLUSIV DAR FĂRĂ A SE LIMITA LA ORICE GARANȚIE IMPLICITĂ DE VANDABILITATE SAU ADECVARE, PENTRU UN ANUMIT SCOP, SOLUȚII LEGALE SAU DE ALT TIP. ACEASTĂ GARANȚIE LIMITATĂ VĂ OFERĂ DREPTURI LEGALE SPECIFICE ȘI PUTEȚI BENEFICIA ȘI DE ALTE DREPTURI LEGALE CARE POT VARIA DE LA UN STAT LA ALTUL ȘI DE LA O ȚARĂ LA ALTA. DACĂ GARANȚIILE IMPLICITE NU POT FI RESPINSE ÎN CONFORMITATE CU LEGISLAȚIA STATULUI SAU ȚĂRII DVS., ATUNCI ASTFEL DE GARANȚII SUNT LIMITATE CA DURATĂ, PE PERIOADA DE VALABILITATE A ACESTEI GARANȚII LIMITATE. UNELE STATE (ȘI ȚĂRI ȘI PROVINȚII) NU PERMIT LIMITAREA DURATEI DE VALABILITATE A GARANȚIEI IMPLICITE, DE ACEEA, ESTE POSIBIL CA LIMITAREA DE MAI SUS SĂ NU FIE APLICABILĂ ÎN CAZUL DVS.

COMPANIA GARMINA NU VA FI SUB NICIO FORMĂ RESPONSABILĂ PENTRU ÎNCĂLCAREA GARANȚIEI PENTRU NICIUN FEL DE PAGUBE ACCIDENTALE, SPECIALE, INDIRECTE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, INDIFERENT DACĂ REZULTĂ DIN UTILIZAREA, UTILIZAREA ERONATĂ SAU DIN INCAPACITATEA DVS. DE A UTILIZA ACEST PRODUS SAU DIN DEFECTELE PRODUSULUI. UNELE STATE (ȘI ȚĂRI ȘI PROVINȚII) NU PERMIT EXCLUDEREA DAUNELOR ACCIDENTALE SAU PE CALE DE CONSECINȚĂ, DE ACEEA, ESTE POSIBIL CA EXCLUDEREA DE MAI SUS SĂ NU FIE APLICABILĂ ÎN TOTALITATE ÎN CAZUL DVS.

Dacă pe perioada de garanție înaintați o cerere de service în baza garanției în conformitate cu garanția limitată, atunci Garmin, în mod opțional: (i) va repara dispozitivul utilizând piese noi sau piese utilizate anterior care satisfac standardele de calitate ale Garmin, (ii) va înlocui dispozitivul cu unul nou sau cu un dispozitiv recondiționat care îndeplinește toate standardele de calitate ale Garmin sau va prelua dispozitivul (iii) în schimbul contravalorii prețului de achiziție. ACEASTĂ DESPĂGUBIRE TREBUIE SĂ FIE UNICĂ ȘI EXCLUSIVĂ PENTRU ORICE ÎNCĂLCARE A GARANȚIEI. Dispozitivele reparate sau pierdute au o garanție de 90 de zile. Dacă unitatea trimisă se află încă sub garanția sa originală, atunci noua garanție este de 90 de zile sau până la sfârșitul primului an de garanție, în funcție de perioada care este mai lungă. Înainte de a apela la service în baza garanției, accesați și consultați resursele online de asistență, disponibile pe [support.garmin.com](http://support.garmin.com). Dacă dispozitivul dvs. nu funcționează corespunzător după utilizarea acestor resurse, contactați o unitate autorizată de service Garmin din țara de achiziție sau urmați instrucțiunile de pe [support.garmin.com](http://support.garmin.com) pentru a

beneficia de service în baza garanției. Dacă sunteți în Statele Unite, puteți, de asemenea, să apelați 1-800-800-1020. Dacă aveți nevoie de service în baza garanției în afara țării de achiziție, Garmin nu poate garanta că piesele și produsele necesare pentru a repara sau înlocui produsul dvs. vor fi disponibile datorită diferențelor existente în ofertele de produse și în standardele, legile și regulamentele aplicabile. În acest caz, Garmin poate, la discreția sa exclusivă și conform legilor aplicabile, să vă repare și să vă înlocuiască produsul cu produse și piese Garmin comparabile sau să vă solicite să expediați produsul la o unitate de service autorizată Garmin din țara de achiziție sau la o unitate de service autorizat Garmin din altă țară care poate asigura service produsului dvs. și în acest caz veți fi responsabil pentru respectarea legislației și regulamentelor aplicabile privind importul și exportul și pentru plata tuturor taxelor vamale, a TVA-ului, a costurilor de expediere și a altor taxe și comisioane conexe. În unele cazuri, este posibil ca Garmin și furnizorii săi să nu vă poată repara produsul într-o țară, în afara celei de achiziție sau să vă poată returna un produs reparat sau înlocuit în acea țară datorită standardelor, legilor sau regulamentelor aplicabile din acea țară.

**Achiziții licitații online:** Confirmările licitațiilor online nu sunt acceptate pentru verificarea garanției. Pentru a obține serviciile oferite de garanție este necesară chitanța de vânzare originală sau o copie a acesteia de la comerciantul autorizat. Garmin nu va înlocui componentele lipsă de la ambalajele achiziționate prin licitație online.

**Achiziții internaționale:** O garanție separată poate fi oferită prin distribuitorii internaționali pentru dispozitivele achiziționate în afara Statelor Unite în funcție de țară. Dacă este cazul, această garanție este oferită de distribuitorul regional din țara respectivă și acest distribuitor oferă servicii regionale pentru dispozitivul dvs. Garanțiile distribuitorului sunt valabile numai în zona distribuției destinate.

